

Επίσημη Εφημερίδα

των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

ISSN 0250-8168

L 61

38ο έτος

18 Μαρτίου 1995

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- ★ Οδηγία 95/2/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ής Φεβρουαρίου 1995 για τα πρόσθετα τροφίμων πλην των χρωστικών και των γλυκαντικών 1

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΟΔΗΓΙΑ 95/2/ΕΚ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Φεβρουαρίου 1995

για τα πρόσθετα τροφίμων πλην των χρωστικών και των γλυκαντικών

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 100Α,

την πρόταση της Επιτροπής⁽¹⁾,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽²⁾,

Αποφασίζοντας με τη διαδικασία του άρθρου 189 Β της συνθήκης⁽³⁾,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 89/107/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1988 για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα πρόσθετα που μπορούν να χρησιμοποιούνται στα τρόφιμα τα οποία προορίζονται για ανθρώπινη διατροφή⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι οι διαφορές μεταξύ των εθνικών νομοθεσιών που αφορούν στα συντηρητικά, τα αντιοξειδωτικά και άλλα πρόσθετα καθώς και στους όρους χρήσεώς τους καλύπτουν την ελεύθερη κυκλοφορία των τροφίμων· ότι τα ανωτέρω μπορούν να δημιουργήσουν συνθήκες αθέμιτου ανταγωνισμού·

ότι πρώτιστο μέλημα κάθε κανόνα σχετικού με τα εν λόγω πρόσθετα τροφίμων και με τους όρους χρήσεώς τους θα πρέπει να είναι η ανάγκη προστασίας του καταναλωτή·

ότι αναγνωρίζεται γενικά ότι τα ανεπεξέργαστα τρόφιμα και ορισμένα άλλα τρόφιμα θα πρέπει να είναι απηλλαγμένα προσθέτων·

ότι, έχοντας υπόψη τα πλέον πρόσφατα επιστημονικά και τοξικολογικά δεδομένα για τις εν λόγω ουσίες, ορισμένες εξ αυτών πρέπει να επιτραπούν για ορισμένα τρόφιμα και υπό ορισμένους όρους χρήσεως·

ότι είναι αναγκαίο να καθοριστούν αυστηροί κανόνες για τη χρήση των προσθέτων των τροφίμων στις τροφές για βρέφη, στις τροφές δεύτερης βρεφικής ηλικίας και στις τροφές απογαλακτισμού, όπως αναφέρεται στην οδηγία 89/398/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 3ης Μαΐου 1989 για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή⁽⁵⁾, και ιδίως στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο ε)·

ότι η παρούσα οδηγία δεν θίγει τους κανόνες που αφορούν στις γλυκαντικές και στις χρωστικές ύλες·

ότι, εν αναμονή ειδικών διατάξεων στα πλαίσια της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 5ης Ιουλίου 1991 σχετικά με τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων⁽⁶⁾ και της οδηγίας 90/642/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1990 που αφορά τον καθορισμό των ανώτατων περιεκτικοτήτων για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων επάνω ή μέσα σε ορισμένα προϊόντα φυτικής προέλευσης, συμπεριλαμβανομένων των οπωροκηπευτικών⁽⁷⁾, ορισμένες ουσίες που ανήκουν στην κατηγορία αυτή καλύπτονται προσωρινά από την παρούσα οδηγία·

ότι Επιτροπή θα προσαρμόσει τις κοινοτικές διατάξεις στους κανόνες που θεσπίζει η παρούσα οδηγία·

ότι έχει ζητηθεί η γνώμη της επιστημονικής επιτροπής τροφίμων για τις ουσίες εκείνες που δεν έχουν ρυθμιστεί ακόμη βάσει κοινοτικών διατάξεων·

ότι στην παρούσα οδηγία πρέπει να περιληφθούν ειδικές διατάξεις σχετικά με πρόσθετα που αναφέρονται σε άλλες κοινοτικές διατάξεις·

ότι είναι σκόπιμο, κατά τη λήψη αποφάσεως για το κατά πόσον συγκεκριμένο τρόφιμο ανήκει σε ορισμένη κατηγορία τροφίμων, να ακολουθείται η διαδικασία διαβουλεύσεων με τη Μόνιμη Επιτροπή Τροφίμων·

ότι τροποποίηση των ισχυόντων κριτηρίων καθαρότητας για τα πρόσθετα τροφίμων, πλην των χρωστικών και γλυκαντικών υλών, και νέες προδιαγραφές για τις ουσίες, για τις οποίες δεν ισχύουν κριτήρια καθαρότητας, θεσπί-

(1) ΕΕ αριθ. C 206 της 13. 8. 1992, σ. 12 και ΕΕ αριθ. C 189 της 13. 7. 1993, σ. 11.

(2) ΕΕ αριθ. C 108 της 19. 4. 1993, σ. 26.

(3) Γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 26ης Μαΐου 1993 (ΕΕ αριθ. C 176 της 28. 6. 1993, σ. 117) επιβεβαιώθηκε στις 2. 12. 1993 (ΕΕ αριθ. C 342 της 20. 12. 1993), κοινή θέση του Συμβουλίου της 10ης Μαρτίου 1994 (ΕΕ αριθ. C 172 της 24. 6. 1994, σ. 4) και απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 16ης Νοεμβρίου 1994 (ΕΕ αριθ. C 341 της 5. 12. 1994).

(4) ΕΕ αριθ. L 40 της 11. 2. 1989, σ. 27.

(5) ΕΕ αριθ. L 186 της 30. 6. 1989, σ. 27.

(6) ΕΕ αριθ. L 230 της 19. 8. 1991, σ. 1. Οδηγία που τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3600/92 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 366 της 15. 2. 1992, σ. 10).

(7) ΕΕ αριθ. L 350 της 14. 12. 1990, σ. 71.

ζονται με τη διαδικασία του άρθρου 11 της οδηγίας 89/107/ΕΟΚ·

ότι τα βελτιωτικά αλεύρων, για τα οποία ακόμη δεν έχει αποφανθεί η επιστημονική επιτροπή τροφίμων, θα αποτελέσουν το αντικείμενο ξεχωριστής οδηγίας·

ότι η παρούσα οδηγία αντικαθιστά τις οδηγίες 64/54/ΕΟΚ ⁽¹⁾, 70/357/ΕΟΚ ⁽²⁾, 74/329/ΕΟΚ ⁽³⁾ και 83/463/ΕΟΚ ⁽⁴⁾· ότι οι εν λόγω οδηγίες καταργούνται,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

1. Η παρούσα οδηγία συνιστά ειδική οδηγία, που αποτελεί μέρος της γενικής οδηγίας κατά την έννοια του άρθρου 3 της οδηγίας 89/107/ΕΟΚ και εφαρμόζεται στα πρόσθετα πλην των χρωστικών και των γλυκαντικών καθώς και των βελτιωτικών των αλεύρων.

2. Μόνο τα πρόσθετα που πληρούν τις απαιτήσεις, που έχουν καθοριστεί από την επιστημονική επιτροπή για τα τρόφιμα, μπορούν να χρησιμοποιηθούν στα τρόφιμα.

3. Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας νοούνται ως:

- α) «συντηρητικά», οι ουσίες οι οποίες παρατείνουν το χρόνο διατήρησης των τροφίμων προστατεύοντάς τα από τις αλλοιώσεις που προκαλούνται από τους μικροοργανισμούς·
- β) «αντιοξειδωτικά», οι ουσίες οι οποίες παρατείνουν το χρόνο διατήρησης των τροφίμων προστατεύοντάς τα από τις αλλοιώσεις που προκαλούνται από την οξείδωση, όπως το τάγγισμα των λιπών και οι μεταβολές χρώματος.
- γ) «φορείς», συμπεριλαμβανομένων των διαλυτών-φορέων, οι ουσίες που χρησιμοποιούνται για τη διάλυση, την αραίωση, τη διασπορά ή άλλη φυσική τροποποίηση προσθέτου τροφίμων χωρίς να μεταβάλλουν τα τεχνολογικά χαρακτηριστικά του (και χωρίς να ασκούν οι ίδιοι τεχνολογικές επιδράσεις) προκειμένου να διευκολύνουν το χειρισμό, την εφαρμογή ή τη χρήση του·
- δ) «οξέα», οι ουσίες που αυξάνουν την οξύτητα τροφίμων ή/και που τους προσδίδουν όξινη γεύση·
- ε) «ρυθμιστές οξύτητας», οι ουσίες που μεταβάλλουν ή ελέγχουν την οξύτητα ή την αλκαλικότητα τροφίμου·
- στ) «αντισυσσωματοποιητικοί παράγοντες», οι ουσίες που μειώνουν την τάση μεμονωμένων σωματιδίων τροφίμου να προσκολλώνται μεταξύ τους·

- ζ) «αντιαφριστικοί παράγοντες», οι ουσίες που προλαμβάνουν ή περιορίζουν το σχηματισμό αφρού·
- η) «διογκωτικοί παράγοντες», οι ουσίες που συμβάλλουν στη διόγκωση τροφίμου χωρίς να συμβάλλουν σημαντικά στη διαθέσιμη ενεργειακή αξία του·
- θ) «γαλακτωματοποιητές», οι ουσίες που επιτρέπουν το σχηματισμό ή τη διατήρηση ομοιογενούς μείγματος δύο ή περισσότερων μη μειγνυόμενων φάσεων, όπως το λάδι και το νερό, σε τρόφιμο·
- ι) «γαλακτωματοποιητικά άλατα», οι ουσίες που μετατρέπουν τις πρωτεΐνες που περιέχονται στο τυρί σε διεσπαρμένη μορφή και, κατ' αυτόν τον τρόπο, επιφέρουν ομοιογενή κατανομή των λιπών και των άλλων συστατικών·
- ια) «σκληρυντικοί παράγοντες», οι ουσίες που καθιστούν ή διατηρούν τους ιστούς των φρούτων ή των λαχανικών σκληρούς ή τραγανούς, ή αλληλεπιδρούν με τους πηκτωματογόνους παράγοντες για την παρασκευή ή την ενίσχυση πηκτώματος·
- ιβ) «ενισχυτικά γεύσεως», οι ουσίες που ενισχύουν την υπάρχουσα γεύση ή/και οσμή τροφίμου·
- ιγ) «αφριστικοί παράγοντες», οι ουσίες που επιτρέπουν την ομοιογενή διασπορά αερίου φάσεως σε υγρό ή στερεό τρόφιμο·
- ιδ) «πηκτωματογόνοι παράγοντες», οι ουσίες που προσδίδουν σ' ένα τρόφιμο υφή μέσω του σχηματισμού πηκτώματος·
- ιε) «υλικά για γλασάρισμα» (συμπεριλαμβανομένων των λιπαντικών μέσων), οι ουσίες που, τοποθετούμενες στην εξωτερική επιφάνεια τροφίμου, του προσδίδουν στιλπνότητα ή του παρέχουν προστατευτική επικάλυψη·
- ιστ) «υγροσκοπικά μέσα», οι ουσίες που αποτρέπουν τη ξήρανση των τροφίμων αντιδρώντας στην επίδραση μιας ατμόσφαιρας χαμηλού βαθμού υγρασίας, ή που προάγουν τη διάλυση μιας σκόνης σε υδατικό μέσο·
- ιζ) τροποποιημένα άμυλα», οι ουσίες που λαμβάνονται με μία ή περισσότερες χημικές επεξεργασίες βρώσιμων αμύλων, που μπορεί να έχουν υποστεί φυσική ή ενζυματική επεξεργασία, και μπορούν να έχουν υποστεί όξινη ή αλκαλική αραίωση ή λεύκανση·
- ιη) «αέρια συσκευασίας», τα αέρια, πλην του αέρα, τα οποία εισάγονται σε περιέκτη πριν, κατά ή μετά την τοποθέτηση τροφίμου στον εν λόγω περιέκτη·
- ιθ) «προωστικοί παράγοντες», τα αέρια, πλην του αέρα, τα οποία προκαλούν την αποβολή τροφίμου από περιέκτη·
- κ) «διογκωτικά αροποποιάς», οι ουσίες ή οι συνδυασμοί ουσιών που ελευθερώνουν αέριο και ως εκ τούτου αυξάνουν τον όγκο της ζύμης ή του παναρίσματος·
- κα) «συμπλοκοποιητές», οι ουσίες που σχηματίζουν χημικά σύμπλοκα με μεταλλικά ιόντα·
- κβ) «σταθεροποιητές», οι ουσίες που επιτρέπουν τη διατήρηση της φυσικο-χημικής κατάστασης ενός τροφίμου. Οι σταθεροποιητές περιλαμβάνουν ουσίες οι οποίες

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 12 της 27. 1. 1964, σ. 161/64.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 157 της 18. 7. 1970, σ. 31.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 189 της 12. 7. 1974, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 255 της 15. 9. 1983, σ. 1.

επιτρέπουν τη διατήρηση της ομοιογενούς διασποράς δύο ή περισσότερων μη μειγνυόμενων ουσιών σε ένα τρόφιμο περιλαμβάνουν δε επίσης ουσίες που σταθεροποιούν, συντηρούν ή εντείνουν το υπάρχον χρώμα ενός τροφίμου·

κγ) «πυκνωτικά μέσα», οι ουσίες που αυξάνουν το ιξώδες ενός τροφίμου.

4. Τα βελτιωτικά αλεύρων πλήν των γαλακτοματοποιητών είναι ουσίες που προστίθενται στο αλεύρι ή τη ζύμη προκειμένου να βελτιώσουν την αρτοποιητική ικανότητά τους.

5. Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, τα ακόλουθα δεν θεωρούνται ως πρόσθετα τροφίμων:

- α) ουσίες που χρησιμοποιούνται για την επεξεργασία του πόσιμου νερού όπως προβλέπεται στην οδηγία 80/778/ΕΟΚ ⁽¹⁾·
- β) προϊόντα που περιέχουν ηκτική και παράγονται από τον αποξηραμένο οπό των μήλων ή το φλοιό των εσπεριδοειδών ή από μίγμα αμφοτέρων, με την επένεργεια αραιού οξέος, ακολουθούμενη από μερική εξουδετέρωση με άλατα νατρίου ή καλίου («υγρή ηκτική»·
- γ) βάσεις τσίχλας·
- δ) λευκή ή κίτρινη δεξτρίνη, άμυλο πεφρυγμένο ή δεξτρινολοποιημένο, άμυλο τροποποιημένο με όξινη ή αλκαλική επεξεργασία, λευκασμένο άμυλο, φυσικώς τροποποιημένο άμυλο και άμυλο επεξεργασμένο με αμυλολυτικά ένζυμα·
- ε) χλωριούχο αμμώνιο·
- στ) πλάσμα αίματος, βρώσιμη ζελατίνη, προϊόντα υδρολύνσης πρωτεϊνών και τα άλατά τους, πρωτεΐνες γάλακτος, και γλουτένη·
- ζ) αμινοξέα και τα άλατά τους πλην του γλουταμινικού οξέος, της γλυκίνης, της κυστεΐνης και της κυστίνης καθώς και των αλάτων τους, εφόσον δεν δρουν ως πρόσθετα·
- η) καζεϊνικά άλατα και καζεΐνη·
- θ) ινουλίνη.

Άρθρο 2

1. Μόνο οι ουσίες των παραρτημάτων I, III, IV και V μπορούν να χρησιμοποιούνται σε τρόφιμα για τους σκοπούς που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3.

2. Η χρήση, στα τρόφιμα, των προσθέτων τροφίμων του παραρτήματος I επιτρέπεται, για τους σκοπούς που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3, εκτός αν πρόκειται για τα τρόφιμα του Παραρτήματος II, σύμφωνα με την αρχή του «quantum satis».

3. Με την επιφύλαξη ειδικών διατάξεων, η παράγραφος 2 δεν εφαρμόζεται:

- α) — στα μη επεξεργασμένα τρόφιμα,
- στο μέλι όπως ορίζεται στην οδηγία 74/409/ΕΟΚ ⁽²⁾,
- στα μη γαλακτοματοποιημένα έλαια και στα λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης,
- στο βούτυρο,
- στα παστεριωμένα και αποστειρωμένα (συμπεριλαμβανομένων των αποστειρωμένων σε εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία UHT) γάλα και κρέμα (συμπεριλαμβανομένων των αποκορυφωμένων, των πλήρων και των μερικώς αποκορυφωμένων προϊόντων),
- στα μη αρωματισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα τα οποία έχουν υποστεί ζύμωση και στα οποία υπάρχουν ζώντες ζυμομύκητες,
- στο φυσικό μεταλλικό νερό όπως ορίζεται στην οδηγία 80/777/ΕΟΚ ⁽³⁾ και στο νερό της πηγής,
- στον καφέ (εκτός του στιγμιαίου αρωματισμένου καφέ) και στα εκχυλίσματα καφέ, στο μη αρωματισμένο τσάι σε φύλλα,
- στα σάκχαρα, όπως ορίζονται στην οδηγία 73/437/ΕΟΚ ⁽⁴⁾,
- στα ξηρά ζυμαρικά,
- στο φυσικό, μη αρωματισμένο βουτυρόγαλα (εξαιρουμένου του αποστειρωμένου βουτυρόγαλου),

κατά την έννοια της παρούσας οδηγίας, ως «ανεπεξεργαστα» ή «μη επεξεργασμένα» νοούνται τα τρόφιμα τα οποία δεν έχουν υποστεί επεξεργασία που να συνεπάγεται ουσιαστική μεταβολή της αρχικής κατάστασης του τροφίμου. Είναι δυνατόν, ωστόσο, να έχουν υποβληθεί για παράδειγμα σε διαίρεση, διαχωρισμό, αποχωρισμό, αφαίρεση των οστών ή του δέρματος, ψηλό τεμαχισμό, κοπή των άκρων, αποφλοίωση, άλεση, κοπή, καθαρισμό, αποκοπή, υπερκατάψυξη ή κατάψυξη απλής ψύξης, κονιοποίηση ή αφαίρεση του περιβλήματος, είτε είναι συσκευασμένα είτε όχι·

- β) στις τροφές για βρέφη και μικρά παιδιά όπως αναφέρονται στην οδηγία 89/398/ΕΟΚ, συμπεριλαμβανομένων των τροφών για ασθενή βρέφη και μικρά παιδιά. Τα τρόφιμα αυτά υπάγονται στις διατάξεις του παραρτήματος VI·
- γ) στα τρόφιμα του παραρτήματος II τα οποία επιτρέπεται να περιέχουν μόνο τα πρόσθετα του παραρτήματος αυτού και τα πρόσθετα των παραρτημάτων III και IV και υπό τους όρους που καθορίζονται σε αυτά.

4. Τα πρόσθετα των παραρτημάτων III και IV μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο στα τρόφιμα που αναφέρονται στα εν λόγω παραρτήματα και υπό τους όρους που καθορίζονται σε αυτά.

5. Μόνο τα πρόσθετα που απαριθμούνται στο παράρτημα V μπορούν να χρησιμοποιούνται ως φορείς ή ως διαλύτες-φορείς για πρόσθετα τροφίμων και πρέπει να χρησιμοποιούνται υπό τους όρους που καθορίζονται σε αυτό.

6. Οι διατάξεις της παρούσας οδηγίας εφαρμόζονται ωσαύτως στα αντίστοιχα τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή σύμφωνα με την οδηγία 89/398/ΕΟΚ.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 229 της 30. 8. 1980, σ. 11. Οδηγία που τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 91/692/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. 377 της 31. 12. 1991, σ. 48).

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 221 της 12. 8. 1974, σ. 10.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 229 της 30. 8. 1980, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 356 της 27. 12. 1973, σ. 7.

7. Τα ανώτατα επίπεδα που ορίζονται στα παραρτήματα αναφέρονται στα τρόφιμα όπως αυτά διατίθενται στην αγορά, εκτός εάν υπάρχει διαφορετική σχετική δήλωση.

8. Στα παραρτήματα της παρούσας οδηγίας, η έκφραση «quantum satis» σημαίνει ότι δεν ορίζεται ανώτατο επίπεδο. Ωστόσο, τα πρόσθετα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με την ορθή πρακτική παρασκευής, σε επίπεδο που δεν υπερβαίνει το επίπεδο που είναι αναγκαίο για την επίτευξη του επιδιωκόμενου σκοπού και υπό την προϋπόθεση ότι δεν παραπλανούν τον καταναλωτή.

Άρθρο 3

1. Η παρουσία προσθέτου σε τρόφιμο επιτρέπεται:

— σε σύνθετο τρόφιμο, εκτός των αναφερόμενων στο άρθρο 2 παράγραφος 3, εφόσον η χρήση του προσθέτου επιτρέπεται σε ένα από τα συστατικά του σύνθετου τροφίμου

ή

— εάν το τρόφιμο προορίζεται να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά στην παρασκευή σύνθετου τροφίμου και εφόσον το σύνθετο τρόφιμο ανταποκρίνεται στις διατάξεις της παρούσας οδηγίας.

2. Η παράγραφος 1 δεν εφαρμόζεται στις τροφές για βρέφη, στις τροφές δεύτερης βρεφικής ηλικίας και στις τροφές απογαλακτισμού, όπως αναφέρονται στην οδηγία 89/398/ΕΟΚ, εκτός εάν υπάρχει ειδική σχετική πρόβλεψη.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των ειδικών οδηγιών, οι οποίες επιτρέπουν τη χρήση των προσθέτων των παραρτημάτων ως γλυκαντικών ή χρωστικών.

Άρθρο 5

Στις περιπτώσεις που αυτό είναι αναγκαίο, είναι δυνατόν να αποφασίζεται με τη διαδικασία του άρθρου 6 της παρούσας οδηγίας:

— κατά πόσον ένα συγκεκριμένο τρόφιμο, το οποίο δεν έχει καταχωρηθεί κατά τη στιγμή της έγκρισης της παρούσας οδηγίας ανήκει σε κατηγορία τροφίμων που αναφέρεται στο άρθρο 2 ή σε ένα από τα παραρτήματα

ή

— κατά πόσον ένα πρόσθετο τροφίμων που περιλαμβάνεται στα παραρτήματα και του οποίου η χρήση επιτρέπεται «quantum satis», χρησιμοποιείται σύμφωνα με τα κριτήρια του άρθρου 2

ή

— κατά πόσον μια ουσία είναι πρόσθετο τροφίμων κατά την έννοια του άρθρου 1.

Άρθρο 6

1. Όταν εφαρμόζεται η διαδικασία του παρόντος άρθρου, η Επιτροπή επικουρείται από τη Μόνιμη Επιτροπή Τροφίμων, η οποία έχει συσταθεί με την απόφαση 69/414/ΕΟΚ ⁽¹⁾, και η οποία στο εξής καλείται η «επιτροπή».

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 291 της 19. 11. 1969, σ. 9.

2. Ο Πρόεδρος παραπέμπει το θέμα στην επιτροπή είτε με δική του πρωτοβουλία είτε κατόπιν αιτήματος του αντιπροσώπου κράτους μέλους.

3. Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής υποβάλλει στην επιτροπή σχέδιο των μέτρων που πρόκειται να ληφθούν. Η επιτροπή διατυπώνει τη γνώμη της για το σχέδιο αυτό μέσα σε προθεσμία που μπορεί να ορίζει ο πρόεδρος ανάλογα με τον επείγοντα χαρακτήρα του θέματος. Αποφασίζει με την πλειοψηφία που προβλέπει το άρθρο 148 παράγραφος 2 της συνθήκης για την έκδοση αποφάσεων τις οποίες καλείται να λάβει το Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής. Κατά τη ψηφοφορία στην επιτροπή, οι ψήφοι των αντιπροσώπων των κρατών μελών σταθμίζονται σύμφωνα με το προαναφερόμενο άρθρο. Ο πρόεδρος δεν λαμβάνει μέρος στην ψηφοφορία.

4. α) Η Επιτροπή θεσπίζει τα προτεινόμενα μέτρα εφόσον είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής·

β) αν τα προτεινόμενα μέτρα δεν είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής ή ελλείψει γνώμης η Επιτροπή υποβάλλει στο Συμβούλιο χωρίς καθυστέρηση πρόταση σχετικά με τα ληπτέα μέτρα. Το Συμβούλιο αποφασίζει με ειδική πλειοψηφία.

Αν, μετά την πάροδο τριών μηνών από την ημερομηνία της υποβολής της πρότασης, το Συμβούλιο δεν έχει αποφανθεί, η Επιτροπή θεσπίζει τα προτεινόμενα μέτρα.

Άρθρο 7

Εντός τριών ετών από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας, τα κράτη μέλη θεσπίζουν συστήματα για την παρακολούθηση της κατανάλωσης και της χρήσης των προσθέτων τροφίμων και κοινοποιούν τα πορίσματά τους στην Επιτροπή.

Εντός πέντε ετών από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με τις αλλαγές που έχουν επέλθει στην αγορά των προσθέτων τροφίμων και σχετικά με το επίπεδο χρήσης και κατανάλωσής τους.

Εντός πέντε ετών από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας, η Επιτροπή επανεξετάζει τις συνθήκες χρήσεως των ουσιών που αναφέρονται σ' αυτήν και προτείνει τυχόν τροποποιήσεις, σύμφωνα με τα γενικά κριτήρια του σημείου 4 του παραρτήματος II της οδηγίας 89/107/ΕΟΚ.

Άρθρο 8

1. Οι οδηγίες 64/54/ΕΟΚ, 70/357/ΕΟΚ, 74/329/ΕΟΚ, 83/463/ΕΟΚ καταργούνται.

2. Οι αναφορές στις εν λόγω καταργηθείσες οδηγίες καθώς και στα κριτήρια καθαρότητας ορισμένων προσθέ-

των τροφίμων που αναφέρονται σε αυτές θεωρούνται στο εξής ως αναφορές στην παρούσα οδηγία.

Άρθρο 9

Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες για τη συμμόρφωση προς την παρούσα οδηγία το αργότερο στις 25 Σεπτεμβρίου 1996 προκειμένου:

- να επιτρέψουν την εμπορία και τη χρήση των προϊόντων που συμμορφούνται με την παρούσα οδηγία το αργότερο στις 25 Σεπτεμβρίου 1996,
- να απαγορεύσουν την εμπορία και τη χρήση των προϊόντων που δεν ανταποκρίνονται στις διατάξεις της παρούσας οδηγίας το αργότερο στις 25 Μαρτίου 1997 ωστόσο, επιτρέπεται η εμπορία, μέχρις εξαντλήσεως των αποθεμάτων, των προϊόντων που δεν ανταποκρίνονται στην παρούσα οδηγία αλλά διατέθηκαν στην αγορά ή επισημάνθηκαν πριν από την ημερομηνία αυτή.

Τα κράτη μέλη ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

Οι διατάξεις αυτές, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, αναφέρονται στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από την αναφορά αυτή κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Οι λεπτομερείς διατάξεις για την αναφορά αυτή καθορίζονται από τα κράτη μέλη.

Άρθρο 10

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα μετά τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Άρθρο 11

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 20 Φεβρουαρίου 1995.

Για το
Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Ο Πρόεδρος
K. HÄNSCH

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
J. PUECH

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΓΕΝΙΚΩΣ ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΑ ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2
ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3

Σημειώσεις

1. Οι ουσίες του καταλόγου αυτού μπορούν να προστίθενται σε όλα τα τρόφιμα, εκτός από εκείνα που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3, σύμφωνα με την αρχή «quantum satis».
2. Οι ουσίες με τον αριθμό E 407 και E 440 μπορούν να τυποποιούνται με τα σάκχαρα, υπό τον όρο ότι αυτό θα αναφέρεται μαζί με τον αριθμό και την ονομασία τους.
3. Χρησιμοποιούμενα σύμβολα
 - * Οι ουσίες E 290, E 938, E 339, E 941, E 942 και E 948 μπορούν επίσης να χρησιμοποιούνται στα τρόφιμα που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3.
 - # Οι ουσίες E 410, E 412, E 415 και E 417 δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται σε αφυδατωμένα τρόφιμα που επανυδατώνονται κατά τη λήψη.

Αριθ. E	Ονομασία
E 170	Ανθρακικά άλατα ασβεστίου i) Ανθρακικό ασβέστιο ii) Όξινο ανθρακικό ασβέστιο
E 260	Οξικό οξύ
E 261	Οξικό κάλιο
E 262	Άλατα του οξικού οξέος με νάτριο i) Οξικό νάτριο ii) Όξινο οξικό νάτριο (διοξικό νάτριο)
E 263	Οξικό ασβέστιο
E 270	Γαλακτικό οξύ
E 290	Διοξείδιο του άνθρακα*
E 296	Μηλικό οξύ
E 300	Ασκορβικό οξύ
E 301	Ασκορβικό νάτριο
E 302	Ασκορβικό ασβέστιο
E 304	Εστέρες λιπαρών οξέων με ασκορβικό οξύ i) Παλμιτικό ασκορβύλιο ii) Στεατικό ασκορβύλιο
E 306	Εκχύλισμα πλούσιο σε τοκοφερόλες
E 307	α-Τοκοφερόλη
E 308	γ-Τοκοφερόλη
E 309	δ-Τοκοφερόλη
E 322	Λευκίνες
E 325	Γαλακτικό νάτριο
E 326	Γαλακτικό κάλιο
E 327	Γαλακτικό ασβέστιο
E 330	Κιτρικό οξύ

Αριθ. E	Ονομασία
E 331	Άλατα του κιτρικού οξέος με νάτριο i) Δισόξινο κιτρικό νάτριο ii) Όξινο κιτρικό νάτριο iii) Κιτρικό νάτριο
E 332	Άλατα του κιτρικού οξέος με κάλιο i) Δισόξινο κιτρικό κάλιο ii) Κιτρικό κάλιο
E 333	Άλατα του κιτρικού οξέος με ασβέστιο i) Δισόξινο κιτρικό ασβέστιο ii) Όξινο κιτρικό ασβέστιο iii) Κιτρικό ασβέστιο
E 334	Τρυγικό οξύ L+-
E 335	Άλατα του τρυγικού οξέος με νάτριο i) Όξινο τρυγικό νάτριο ii) Τρυγικό νάτριο
E 336	Άλατα του τρυγικού οξέος με κάλιο i) Όξινο τρυγικό κάλιο ii) Τρυγικό κάλιο
E 337	Τρυγικό καλιονάτριο
E 350	Άλατα του μηλικού οξέος με νάτριο i) Μηλικό νάτριο ii) Όξινο μηλικό νάτριο
E 351	Μηλικό κάλιο
E 352	Άλατα του μηλικού οξέος με ασβέστιο i) Μηλικό ασβέστιο ii) Όξινο μηλικό ασβέστιο
E 354	Τρυγικό ασβέστιο
E 380	Κιτρικό αμμώνιο
E 400	Αλγινικό οξύ
E 401	Αλγινικό νάτριο
E 402	Αλγινικό κάλιο
E 403	Αλγινικό αμμώνιο
E 404	Αλγινικό ασβέστιο
E 406	Άγαρ-άγαρ
E 407	Καραγενάνη
E 410	Κόμμι χαρουπιών#
E 412	Κόμμι γκουάρ#
E 413	Τραγακάνθινο κόμμι
E 414	Κόμμι ακακίας (αραβικό κόμμι)
E 415	Ξανθανικό κόμμι#
E 417	Κόμμι τάρα#
E 418	Κόμμι τζελάν
E 422	Γλυκερίνη
E 440	Πηκτίνες i) Πηκτίνη ii) Αμυδούχος πηκτίνη

Αριθ. E	Ονομασία
E 460	Κυτταρίνη i) Μικροκρυσταλλική κυτταρίνη ii) Κυτταρίνη σκόνη
E 461	Μεθυλοκυτταρίνη
E 463	Υδροξυπροπυλοκυτταρίνη
E 464	Υδροξυπροπυλομεθυλοκυτταρίνη
E 465	Αιθυλομεθυλοκυτταρίνη
E 466	Καρβοξυμεθυλοκυτταρίνη Καρβοξυμεθυλοκυτταρινικό νάτριο
E 470 α	Άλατα λιπαρών οξέων με νάτριο, κάλιο και ασβέστιο
E 470 β	Άλατα λιπαρών οξέων με μαγνήσιο
E 471	Μονο- και δι-γλυκερίδια λιπαρών οξέων
E 472 α	Εστέρες του οξικού οξέος με μονο- και δι-γλυκερίδια λιπαρών οξέων
E 472 β	Εστέρες του γαλακτικού οξέος με μονο- και δι-γλυκερίδια λιπαρών οξέων
E 472 γ	Εστέρες του κιτρικού οξέος με μονο- και δι-γλυκερίδια λιπαρών οξέων
E 472 δ	Εστέρες του τρυγικού οξέος με μονο- και δι-γλυκερίδια λιπαρών οξέων
E 472 ε	Εστέρες του μονο- και δι-ακετυλο-τρυγικού οξέος με μονο- και δι-γλυκερίδια λιπαρών οξέων
E 472 στ	Μικτοί εστέρες του οξικού και τρυγικού οξέος με μονο- και δι-γλυκερίδια λιπαρών οξέων
E 500	Ανθρακικά άλατα νατρίου i) Ανθρακικό νάτριο ii) Όξινο ανθρακικό νάτριο iii) Σεσκιανθρακικό νάτριο
E 501	Ανθρακικά άλατα καλίου i) Ανθρακικό κάλιο ii) Όξινο ανθρακικό κάλιο
E 503	Ανθρακικά άλατα αμμωνίου i) Ανθρακικό αμμώνιο ii) Όξινο ανθρακικό αμμώνιο
E 504	Ανθρακικά άλατα μαγνησίου i) Ανθρακικό μαγνήσιο ii) Ανθρακικό υδροξείδιο του μαγνησίου (συνών.: Όξινο ανθρακικό μαγνήσιο)
E 507	Υδροχλωρικό οξύ
E 508	Χλωριούχο κάλιο
E 509	Χλωριούχο ασβέστιο
E 511	Χλωριούχο μαγνήσιο
E 513	Θεικό οξύ
E 514	Άλατα του θειικού οξέος με νάτριο i) Θεικό νάτριο ii) Όξινο θειικό νάτριο
E 515	Άλατα του θειικού οξέος με κάλιο i) Θεικό κάλιο ii) Όξινο θειικό κάλιο
E 516	Θεικό ασβέστιο
E 524	Υδροξείδιο του νατρίου
E 525	Υδροξείδιο του καλίου

Αριθ. E	Ονομασία
E 526	Υδροξείδιο του ασβεστίου
E 527	Υδροξείδιο του αμμωνίου
E 528	Υδροξείδιο του μαγνησίου
E 529	Οξείδιο του ασβεστίου
E 530	Οξείδιο του μαγνησίου
E 570	Λιπαρά οξέα
E 574	Γλυκονικό οξύ
E 575	Γλυκονο-δ-λακτόνη
E 576	Γλυκονικό νάτριο
E 577	Γλυκονικό κάλιο
E 578	Γλυκονικό ασβέστιο
E 640	Γλυκίνη και το άλας της με νάτριο
E 938	Αργό*
E 939	Ήλιο*
E 941	Άζωτο*
E 942	Υποξείδιο του αζώτου*
E 948	Οξυγόνο*
E 1200	Πολυδεξτρόζη
E 1404	Οξειδωμένο άμυλο
E 1410	Δισόξινο φωσφορικό άμυλο
E 1412	Όξινο φωσφορικό άμυλο
E 1413	Φωσφορυλιωμένο όξινο φωσφορικό άμυλο
E 1414	Ακετυλιωμένο όξινο φωσφορικό άμυλο
E 1420	Ακετυλιωμένο άμυλο
E 1422	Ακετυλιωμένο όξινο αδιπικό άμυλο
E 1440	Υδροξυ-προπυλ-άμυλο
E 1442	Όξινο φωσφορικό υδροξυ-προπυλ-άμυλο
E 1450	Οκτενυλ-ηλεκτρικό-αμυλονάτριο

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΤΡΟΦΙΜΑ ΣΤΑ ΟΠΟΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ I

Τρόφιμα	Πρόσθετα	Ανώτατα επίπεδα
Σοκολάτα και προϊόντα σοκολάτας, όπως αναφέρεται στην οδηγία 73/241/ΕΟΚ ⁽¹⁾	E 330 Κιτρικό οξύ E 322 Λεκιθίνες E 334 Τρυγικό οξύ E 422 Γλυκερίνη E 471 Μονο-και δι-γλυκερίδια λιπαρών οξέων E 170 Ανθρακικά άλατα ασβεστίου E 500 Ανθρακικά άλατα νατρίου E 501 Ανθρακικά άλατα καλίου E 503 Ανθρακικά άλατα αμμωνίου E 504 Ανθρακικά άλατα μαγνησίου E 524 Υδροξείδιο του νατρίου E 525 Υδροξείδιο του καλίου E 526 Υδροξείδιο του ασβεστίου E 527 Υδροξείδιο του αμμωνίου E 528 Υδροξείδιο του μαγνησίου E 530 Οξείδιο του μαγνησίου E 414 Κόμμι Ακακίας (αραβικό κόμμι) E 440 Πηκτίνες	0,5 % quantum satis 0,5 % quantum satis quantum satis 7 % επί ξηρού υπολείμματος χωρίς λιπαρές ουσίες εκφραζόμενα ως ανθρακικά άλατα καλίου Ως μέσα για γλασάρισμα μόνο quantum satis
Χυμός και νέκταρ φρούτων, όπως αναφέρονται στην οδηγία 93/77/ΕΟΚ ⁽²⁾	E 300 Ασκορβικό οξύ	quantum satis
Χυμός ανανά, όπως αναφέρεται στην οδηγία 93/77/ΕΟΚ	E 296 Μηλικό οξύ	3 g/l
Νέκταρ, όπως αναφέρεται στην οδηγία 93/77/ΕΟΚ	E 330 Κιτρικό οξύ E 270 Γαλακτικό οξύ	5 g/l 5 g/l
Σταφυλοχυμός, όπως ορίζεται στην οδηγία 93/77/ΕΟΚ	E 170 Ανθρακικά άλατα ασβεστίου E 336 Τρυγικά άλατα καλίου	quantum satis quantum satis
Χυμός φρούτων, όπως αναφέρεται στην οδηγία 93/77/ΕΟΚ	E 330 Κιτρικό οξύ	3 g/l
Μαρμελάδες και ζελέδες εξαιρετικής ποιότητας, όπως αναφέρονται στην οδηγία 79/693/ΕΟΚ ⁽³⁾	E 440 Πηκτίνες	quantum satis
	E 270 Γαλακτικό οξύ E 296 Μηλικό οξύ E 300 Ασκορβικό οξύ E 327 Γαλακτικό ασβέστιο E 330 Κιτρικό οξύ	quantum satis

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 228 της 16. 8. 1973, σ. 23. Τα προϊόντα του κακάου και της σοκολάτας με μειωμένη θερμική αξία ή δίχως πρόσθετα σάκχαρα δεν καλύπτονται από τις διατάξεις του παραρτήματος II.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 244 της 30. 9. 1993, σ. 23.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 205 της 13. 8. 1979, σ. 5.

Τρόφιμα	Πρόσθετα	Ανώτατα επίπεδα
	E 331 Κιτρικά νάτρια E 333 Κιτρικά ασβέστια E 334 Τρυγικό οξύ E 335 Τρυγικά νάτρια E 350 Μηλικά νάτρια	
	E 471 Μονο- και δι-γλυκερίδια λιπαρών οξέων	quantum satis
Μαρμελάδες, ζελέδες και μαρμελάδες εσπεριδοειδών, όπως αναφέρονται στην οδηγία 79/693/ΕΟΚ και άλλα παρόμοια παρασκευάσματα φρούτων, συμπεριλαμβανομένων των προϊόντων «χαμηλών θερμίδων»	E 440 Πηκτίνες	quantum satis
	E 270 Γαλακτικό οξύ	quantum satis
	E 296 Μηλικό οξύ	
	E 300 Ασκορβικό οξύ	
	E 327 Γαλακτικό ασβέστιο	
	E 330 Κιτρικό οξύ	
	E 331 Κιτρικά νάτρια	
	E 333 Κιτρικά ασβέστια	
	E 334 Τρυγικό οξύ	
	E 335 Τρυγικά νάτρια	
	E 350 Μηλικά νάτρια	
	E 400 Αλγινικό οξύ E 401 Αλγινικό νάτριο E 402 Αλγινικό κάλιο E 403 Αλγινικό αμμώνιο E 404 Αλγινικό ασβέστιο E 406 Άγαρ-άγαρ E 407 Καραγενάνη E 410 Κόμμι χαρουπιών E 412 Κόμμι γκουάρ E 415 Ξανθανικό κόμμι E 418 Κόμμι τζελάν	10 g/kg (μόνα τους ή σε συνδυασμό)
	E 509 Χλωριούχο ασβέστιο E 524 Υδροξείδιο του νατρίου	quantum satis
Μερικώς αφυδατωμένο και αφυδατωμένο γάλα, όπως αναφέρεται στην οδηγία 76/118/ΕΟΚ ⁽¹⁾	E 300 Ασκορβικό οξύ E 301 Ασκορβικό νάτριο E 304 Εστέρες λιπαρών οξέων με ασκορβικό οξύ E 322 Λεκιθίνες E 331 Κιτρικά νάτρια E 332 Κιτρικά κάλια E 407 Καραγενάνη E 500 ii) Όξινο ανθρακικό νάτριο E 501 ii) Όξινο ανθρακικό κάλιο E 509 Χλωριούχο ασβέστιο	quantum satis

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 24 της 30. 1. 1976, σ. 49.

Τρόφιμα	Πρόσθετα	Ανώτατα επίπεδα
Κρέμα γάλακτος, αποστειρωμένη, παστεριωμένη και UHT; κρέμα «χαμηλών θερμίδων» και παστεριωμένη κρέμα «χαμηλών θερμίδων»	E 270 Γαλακτικό οξύ E 322 Λεκιθίνες E 325 Γαλακτικό νάτριο E 326 Γαλακτικό κάλιο E 327 Γαλακτικό ασβέστιο E 330 Κιτρικό οξύ E 331 Κιτρικά νάτρια E 332 Κιτρικά κάλια E 333 Κιτρικά ασβέστια E 400 Αλγινικό οξύ E 401 Αλγινικό νάτριο E 402 Αλγινικό κάλιο E 403 Αλγινικό αμμώνιο E 404 Αλγινικό ασβέστιο E 406 Άγαρ-άγαρ E 407 Καραγενάνη E 410 Κόμμι χαρουπιών E 415 Ξανθανικό κόμμι E 440 Πηκτινικές ύλες E 460 Κυτταρίνη E 461 Μεθυλοκυτταρίνη E 463 Υδροξυπροπυλοκυτταρίνη E 464 Υδροξυπροπυλομεθυλοκυτταρίνη E 465 Αιθυλομεθυλοκυτταρίνη E 466 Καρβοξυμεθυλοκυτταρίνη Καρβοξυμεθυλοκυτταρινικό νάτριο E 471 Μονο- και διγλυκερίδια λιπαρών οξέων E 508 Χλωριούχο κάλιο E 509 Χλωριούχο ασβέστιο E 1404 Οξειδωμένο άμυλο E 1410 Δισόξινο φωσφορικό άμυλο E 1412 Όξινο φωσφορικό άμυλο E 1413 Φωσφορλιωμένο όξινο φωσφορικό άμυλο E 1414 Ακετυλιωμένο όξινο φωσφορικό άμυλο E 1420 Ακετυλιωμένο άμυλο E 1422 Ακετυλιωμένο όξινο αδιπικό άμυλο E 1440 Υδροξυ-προπυλ-άμυλο E 1442 Όξινο φωσφορικό υδροξυ-προπυλ-άμυλο E 1450 Οκτενυλ-ηλεκτρικό αμυλονάτριο	quantum satis
Κατεψυγμένα και υπερκατεψυγμένα, μη επεξεργασμένα οπωροκηπευτικά,	E 300 Ασκορβικό οξύ E 301 Ασκορβικό νάτριο E 302 Ασκορβικό ασβέστιο E 330 Κιτρικό οξύ	quantum satis

Τρόφιμα	Πρόσθετα	Ανώτατα επίπεδα
Κομπόστα φρούτων, Μη επεξεργασμένα ψάρια, καρκινοειδή και μαλάκια, συμπεριλαμβανομένων των κατεψυγμένων και υπερκατεψυγμένων	E 331 Κιτρικά νάτρια E 332 Κιτρικά κάλια E 333 Κιτρικά ασβέστια	
Ρύζι ταχείας βράσης	E 471 Μονο- και διγλυκερίδια λιπαρών οξέων E 472α Εστέρες του οξικού οξέως με μονο- και διγλυκερίδια λιπαρών οξέων	quantum satis
Μη γαλακτοποιημένα έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως (εκτός των παρθένων ελαίων και των ελαιολάδων)	E 304 Εστέρες λιπαρών οξέων με ασκορβικό οξύ E 306 Εγκύλισμα πλούσιο σε τοκοφερόλη E 307 α-τοκοφερόλη E 308 γ-τοκοφερόλη E 309 δ-τοκοφερόλη	quantum satis
	E 322 Λεκιθίνες	30 g/l
	E 471 Μονο- και διγλυκερίδια λιπαρών οξέων	10 g/l
	E 330 Κιτρικό οξύ E 331 Κιτρικά νάτρια E 332 Κιτρικά κάλια E 333 Κιτρικά ασβέστια	
Εξευγενισμένο ελαιόλαδο συμπεριλαμβανομένου του πυρηνελαίου	E 307 α-τοκοφερόλη	200 mg/l
Τυρί που έχει υποστεί ωρίμανση	E 170 Ανθρακικά άλατα ασβεστίου E 504 Ανθρακικά άλατα μαγνησίου E 509 Χλωριούχο ασβέστιο E 575 Γλυκονο-δ-λακτόνη	quantum satis
Τυρί <i>Mozzarella</i> και τυρί από βουτυρόγαλα	E 270 Γαλακτικό οξύ E 330 Κιτρικό οξύ E 575 Γλυκονο-δ-λακτόνη	quantum satis
Κονσερβοποιημένα και εμφιαλωμένα οπωροκηπευτικά	E 260 Οξικό οξύ E 261 Οξικό κάλιο E 262 Οξικά άλατα του νατρίου E 263 Οξικό ασβέστιο E 270 Γαλακτικό οξύ E 300 Ασκορβικό οξύ E 301 Ασκορβικό νάτριο E 302 Ασκορβικό ασβέστιο E 325 Γαλακτικό νάτριο E 326 Γαλακτικό κάλιο E 327 Γαλακτικό ασβέστιο E 330 Κιτρικό οξύ E 331 Κιτρικά νάτρια E 332 Κιτρικά κάλια	quantum satis

Τρόφιμα	Πρόσθετα	Ανώτατα επίπεδα
	E 333 Κιτρικά ασβέστια E 334 Τρυγικό οξύ E 335 Τρυγικά άλατα νατρίου E 336 Τρυγικά άλατα καλίου E 337 Τρυγικό καλιονάτριο E 509 Χλωριούχο ασβέστιο E 575 Γλυκονο-δ-λακτόνη	
<i>Gehakt</i>	E 330 Κιτρικό οξύ E 331 Κιτρικά νάτρια E 332 Κιτρικά κάλια E 333 Κιτρικά ασβέστια	quantum satis
Προσσκευασμένα παρασκευάσματα νωπού κρέατος	E 300 Ασκορβικό οξύ E 301 Ασκορβικό νάτριο E 302 Ασκορβικό ασβέστιο E 330 Κιτρικό οξύ E 331 Κιτρικά νάτρια E 332 Κιτρικά κάλια E 333 Κιτρικά ασβέστια	quantum satis
Ψωμί παρασκευασμένο μόνον με τα εξής συστατικά: αλεύρι από σιτάρι, νερό, ζύμη ή μαγιά, αλάτι	E 260 Εξικό οξύ E 261 Οξικό κάλιο E 262 Οξικά άλατα του νατρίου E 263 Οξικό ασβέστιο E 270 Γαλακτικό οξύ E 300 Ασκορβικό οξύ E 301 Ασκορβικό νάτριο E 302 Ασκορβικό ασβέστιο E 304 Εστέρες λιπαρών οξέων με ασκορβικό οξύ E 322 Λεκιθίνη E 325 Γαλακτικό νάτριο E 326 Γαλακτικό κάλιο E 327 Γαλακτικό ασβέστιο E 471 Μονο- και διγλυκερίδια λιπαρών οξέων E 472α Εστέρες του οξικού οξέος με μονο- και δι- γλυκερίδια λιπαρών οξέων E 472δ Εστέρες του τρυγικού οξέος με μονο- και δι- γλυκερίδια λιπαρών οξέων E 472ε Εστέρες του μονο- και διακετυλο-τρυγικού οξέος με μονο- και διγλυκερίδια λιπαρών οξέων E 472στ Μικτοί εστέρες του οξικού και τρυγικού οξέος με μονο- και διγλυκερίδια λιπαρών οξέων	quantum satis

Τρόφιμα	Πρόσθετα	Ανώτατα επίπεδα
<i>Pain courant français (γαλλικό ψωμί)</i>	E 260 Οξικό οξύ E 261 Οξικό κάλιο E 262 Άλατα του οξικού οξέος με νάτριο E 263 Οξικό ασβέστιο E 270 Γαλακτικό οξύ E 300 Ασκορβικό οξύ E 301 Ασκορβικό νάτριο E 302 Ασκορβικό ασβέστιο E 304 Εστέρες λιπαρών οξέων με ασκορβικό οξύ E 322 Λεκιθίνες E 325 Γαλακτικό νάτριο E 326 Γαλακτικό κάλιο E 327 Γαλακτικό ασβέστιο E 471 Μονο- και διγλυκερίδια λιπαρών οξέων	quantum satis
Νωπά ζυμαρικά	E 270 Γαλακτικό οξύ E 300 Ασκορβικό οξύ E 301 Ασκορβικό νάτριο E 322 Λεκιθίνες E 330 Κιτρικό οξύ E 334 Τρυγικό οξύ E 471 Μονο- και διγλυκερίδια λιπαρών οξέων E 575 Γλυκονο-δ-λακτόνη	quantum satis
Οίνοι και αφρώδεις οίνοι και μερικώς ζυμωθέν γλεύκος σταφυλιών	Επιτρεπόμενα πρόσθετα: σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 ⁽¹⁾ , 4252/88 ⁽²⁾ , 2332/92 ⁽³⁾ και 1873/84 ⁽⁴⁾ και τους εκτελεστικούς κανονισμούς τους, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1873/84 που επιτρέπει την προσφορά και την παράδοση στην άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ορισμένων εισαγόμενων οίνων δυνάμενων να αποτελέσουν το αντικείμενο οινολογικών πρακτικών που δεν προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 337/79.	προς υπόμνηση
Μπύρα	E 270 Γαλακτικό οξύ E 300 Ασκορβικό οξύ E 301 Ασκορβικό νάτριο E 330 Κιτρικό οξύ E 414 Κόμμι ακακίας	quantum satis
<i>Foie gras, foie gras entier, blocs de foie gras</i>	E 300 Ασκορβικό οξύ E 301 Ασκορβικό νάτριο	quantum satis

(¹) ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 1.
(²) ΕΕ αριθ. L 373 της 31. 12. 1988, σ. 59.
(³) ΕΕ αριθ. L 231 της 13. 8. 1992, σ. 1.
(⁴) ΕΕ αριθ. L 176 της 3. 7. 1984, σ. 6.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΑ ΥΠΟ ΟΡΟΥΣ ΣΥΝΤΗΡΗΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΟΞΕΙΔΩΤΙΚΑ

ΤΜΗΜΑ Α

Σορβικές, βενζοϊκές και p-υδροξυβενζοϊκές ενώσεις

Αριθ. E	Ονομασία	Συντομογραφίες
E 200	Σορβικό οξύ	} Sa
E 202	Σορβικό κάλιο	
E 203	Σορβικό ασβέστιο	
E 210	Βενζοϊκό οξύ	} Ba ⁽¹⁾
E 211	Βενζοϊκό νάτριο	
E 212	Βενζοϊκό κάλιο	
E 213	Βενζοϊκό ασβέστιο	
E 214	p-Υδροξυβενζοϊκό αιθύλιο	} PHB
E 215	p-Υδροξυβενζοϊκού αιθυλίου, άλας με νάτριο	
E 216	p-Υδροξυβενζοϊκό προπύλιο	
E 217	p-Υδροξυβενζοϊκού προπυλίου, άλας με νάτριο	
E 218	p-Υδροξυβενζοϊκό μεθύλιο	
E 219	p-Υδροξυβενζοϊκού μεθυλίου, άλας με νάτριο	

(¹) Επιτρέπεται η παρουσία βενζοϊκού οξέος σε ορισμένα προϊόντα που έχουν υποστεί ζύμωση ως αποτέλεσμα των διεργασιών ζυμώσεως σύμφωνα με την ορθή βιομηχανική πρακτική.

Σημειώσεις

1. Τα επίπεδα όλων των προαναφερόμενων ουσιών εκφράζονται ως ελεύθερο οξύ.
2. Οι συντμήσεις που χρησιμοποιούνται στον πίνακα σημαίνουν:
Sa + Ba: Sa και Ba μόνα ή σε συνδυασμό
Sa + PHB: Sa και PHB μόνα ή σε συνδυασμό
Sa + Ba + PHB: Sa, Ba και PHB μόνα ή σε συνδυασμό.
3. Τα υποδεικνύόμενα ανώτατα επίπεδα χρήσης αφορούν έτοιμα προς κατανάλωση τρόφιμα, που έχουν παρασκευαστεί σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Τρόφιμα	Ανώτατα επίπεδα (mg/kg or mg/l κατά περίπτωση)					
	Sa	Ba	PHB	Sa + Ba	Sa + PHB	Sa + Ba + PHB
Αρωματικά ποτά με βάση τον οίνο, συμπεριλαμβανομένων των προϊόντων που καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/91	200					
Μη οينوπνευματώδη αρωματισμένα ποτά ⁽¹⁾	300	150		250 Sa + 150 Ba		
Συμπυκνωμένο υγρό τσάι και συμπυκνωμένα υγρά αφειψήματα φρούτων και φυτικών προϊόντων				600		
Σταφυλοχυμός, μη ζημωθείς, για ιερουργική χρήση				2 000		
Οίνος όπως αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 ⁽²⁾ : οίνος χωρίς αλκοόλη· οίνος φρούτων (συμπεριλαμβανομένου του οίνου χωρίς αλκοόλη)· Made wine· μηλίτης και απίτης (συμπεριλαμβανομένων του μηλίτη και απίτη χωρίς αλκοόλη)	200					
Sød... Saft ή Sødret... Saft	500	200				
Μπιρα χωρίς αλκοόλ σε βαρέλι		200				
Υδρομέλι	200					
Οينوπνευματώδη περιεκτικότητας κάτω του 15 % σε αλκοόλη κατ' όγκον.	200	200		400		
Υλικά γέμισης για ραβιόλια και ομοειδή προϊόντα	1 000					
Μαρμελάδες, ζελέδες, μαρμελάδες εσπεριδοειδών χαμηλής περιεκτικότητας σε ζάχαρη και παρόμοια προϊόντα χαμηλών θερμίδων ή χωρίς ζάχαρη και άλλα προϊόντα επάλειψης με βάση τα φρούτα Mermeladas		500		1 000		
Ζαχαρωμένα, κρυσταλλωμένα και γλασαρισμένα οπωροκηπευτικά				1 000		
Αποξηραμένα φρούτα	1 000					
Frugtrød και Rote Grütze	1 000	500				
Παρασκευάσματα οπωροκηπευτικών, συμπεριλαμβανομένων των σαλτσών με βάση φρούτα και εξαιρουμένων του πολτού, της μους, της κομπόστας, των σαλατών και των παρόμοιων προϊόντων, σε κονσέρβες ή φιάλες	1 000					
Λαχανικά σε ξύδι, άλμη ή λάδι (εκτός από τις ελιές)				2 000		
Ζύμη πατάτας και προεξημένες φέτες πατάτας	2 000					
Gnocchi	1 000					
Polenta	200					
Ελιές και παρασκευάσματα ελιών	1 000					
Επικαλύψεις ζελατίνης προϊόντων κρέατος (μαγειρευμένων, αλίπαστων ή αποξηραμένων)· Πατέ					1 000	
Επιφανειακή επεξεργασία αποξηραμένων προϊόντων κρέατος						Quantum satis

⁽¹⁾ Το λήμμα αυτό δεν περιλαμβάνει ποτά με βάση γαλακτοκομικά προϊόντα.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 1.

Τρόφιμα	Ανώτατα επίπεδα (mg/kg or mg/l κατά περίπτωση)					
	Sa	Ba	PHB	Sa + Ba	Sa + PHB	Sa + Ba + PHB
Ημιδιατηρημένα ιχθυοσκευάσματα, συμπεριλαμβανομένων των προϊόντων αυγών ψαριών				2 000		
Αλατισμένα, αποξηραμένα ψάρια				200		
Μαγειρευμένες γαρίδες				2 000		
Crangon crangon και Crangon vulgaris, μαγειρεμένες				6 000		
Τυρί προσσκευασμένο σε φέτες	1 000					
Τυρί χωρίς ωρίμανση	1 000					
Ανακατεργασμένο τυρί	2 000					
Τυρί σε στρώσεις και τυρί με πρόσθετα τρόφιμα	1 000					
Επιδόρπια που βασίζονται σε γαλακτοκομικά που δεν έχουν υποστεί θερμική επεξεργασία				300		
Πηγμένο γάλα	1 000					
Αυγό σε υγρή μορφή (λεύκωμα, κρόκος ή ολόκληρο αυγό)				5 000		
Αφυδατωμένα, συμπυκνωμένα, κατεψυγμένα και υπερκατεψυγμένα προϊόντα αυγών	1 000					
Προσσκευασμένο ψωμί σε φέτες και ψωμί σικάλεως	2 000					
Μερικώς ψημένα, προσσκευασμένα αρτοσκευάσματα για λιανική πώληση	2 000					
Εκλεκτά αρτοσκευάσματα με ενεργότητα νερού μεγαλύτερη από 0,65	2 000					
Σνακς με βάση σιτηρά ή πατάτες και καρποί με επικάλυψη					1 000 (300 PHB κατ' ανώτατο όριο)	
Παναρίσματα	2 000					
Είδη ζαχαροπλαστικής (εκτός από σοκολάτα)						1 500 (κατ' ανώτατο όριο 300 PHB)
Τσίχλες				1 500		
Επικαλύψεις (σιρόπια για τηγανίτες, αρωματισμένα σιρόπια για μιλκσέικ και παγωτά παρόμοια προϊόντα)	1 000					
Γαλακτώματα λιπών (εκτός από το βούτυρο) με περιεκτικότητα σε λιπαρά τουλάχιστον 60 %	1 000					
Γαλακτώματα λιπών με περιεκτικότητα σε λιπαρά κάτω του 60 %	2 000					
Γαλακτώματα σάλτσες με περιεκτικότητα σε λιπαρά τουλάχιστον 60 %	1 000					

Τροφή	Ανώτατα επίπεδα (mg/kg or mg/l κατά περίπτωση)					
	Sa	Ba	PHB	Sa + Ba	Sa + PHB	Sa + Ba + PHB
Γαλακτωματοποιημένες σάλτσες με περιεκτικότητα σε λιπαρά κάτω του 60 %	2 000					
Μη γαλακτωματοποιημένες σάλτσες				1 000		
Παρασκευασμένες σαλάτες				1 500		
Μουστάρδα				1 000		
Αρτύματα και καρκεύματα				1 000		
Υγρές σούπες και ζωμοί (εκτός των κονσερβών)				500		
Πηκτή	1 000	500				
Υγρά διαιτητικά συμπληρώματα διατροφής						2 000
Διαιτητικές τροφές για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, εκτός από τις τροφές βρεφών και νηπίων που αναφέρονται στην οδηγία 89/398/ΕΟΚ ⁽¹⁾ — Διαιτητικά παρασκευάσματα για τον έλεγχο του σωματικού βάρους, προοριζόμενα να αντικαταστήσουν το σύνολο της ημερήσιας πρόσληψης τροφής ή ένα επιμέρους γεύμα				1 500		

(¹) ΕΕ αριθ. L 186 της 30. 6. 1989, σ. 27.

ΤΜΗΜΑ Β

Διοξείδιο του θείου και θειώδη άλατα

Αριθ. Ε	Ονομασία
E 220	Διοξείδιο του θείου
E 221	Θειώδες νάτριο
E 222	Όξινο θειώδες νάτριο
E 223	Πυροθειώδες νάτριο
E 224	Πυροθειώδες κάλιο
E 226	Θειώδες ασβέστιο
E 227	Όξινο θειώδες ασβέστιο
E 228	Όξινο θειώδες κάλιο

Σημειώσεις

- Τα ανώτατα επίπεδα εκφράζονται ως SO₂ σε mg/kg ή mg/l κατά περίπτωση και αφορούν τη συνολική διατιθέμενη ποσότητα από όλες τις πηγές.
- Περιεκτικότητα σε SO₂ μικρότερη ή ίση προς 10 mg/kg ή 10 mg/l θεωρείται ως μη υπάρχουσα.

Τρόφιμα	Ανώτατα επίπεδα (mg/kg ή mg/l κατά περίπτωση) Εκφραζόμενα ως SO ₂
Burger meat με ελάχιστη περιεκτικότητα σε λαχανικά ή/και σιτηρά 4 %	450
Breakfast sausages	450
Longaniza fresca και Butifarra fresca	450
Αποξηραμένα αλατισμένα ψάρια του είδους gadidae	200
Καρκινοειδή και κεφαλόποδα — νωπά, κατεψυγμένα και υπερκατεψυγμένα	150 (1)
— καρκινοειδή των ειδών penaeidae, solenoceridae, aristeidae:	
— έως 80 μονάδες	150 (1)
— από 80 έως 120 μονάδες	200 (1)
— άνω των 120 μονάδων	300 (1)
— μαγειρευμένα	50 (1)
Ξηρά μπισκότα	50
Άμυλο (εκτός από το άμυλο για τροφές απογαλακτισμού, τροφές δεύτερης βρεφικής ηλικίας και τροφές νηπίων)	50
Σάγο	30
Κριθάρι σε σφαιρίδια	30
Αφυδατωμένες πατάτες σε κόκκους	400
Σνάκς με βάση σιτηρά και πατάτες	50
Αποφλοιωμένες πατάτες	50
Επεξεργασμένες πατάτες (συμπεριλαμβανομένων των κατεψυγμένων και των υπερκατεψυγμένων)	100
Ζύμη πατάτας	100
Λευκά λαχανικά, αποξηραμένα	400
Λευκά λαχανικά, επεξεργασμένα (συμπεριλαμβανομένων των κατεψυγμένων και των υπερκατεψυγμένων)	50
Αποξηραμένο ρίζωμα ζιγγιβέρεως	150
Αποξηραμένες τομάτες	200
Πολτός χρένου	800
Πολτός κρεμμυδιού, σκόρδου και ασκαλόνιου (κροκάρι)	300
Οπωροτηπευτικά σε ξίδι, λάδι ή άλμη (εκτός από τις ελιές και τις κίτρινες πιπεριές σε άλμη)	100
Κίτρινες πιπεριές σε άλμη	500
Επεξεργασμέναμανιτάρια (συμπεριλαμβανομένων των κατεψυγμένων)	50
Αποξηραμέναμανιτάρια	100
Αποξηραμενοι καρποί — βερίκοκα, ροδάκινα, σταφύλια, δαμάσκηνα και σύκα	2 000
— μπανάνες	1 000
— μήλα και αχλάδια	600
— άλλα (συμπεριλαμβανομένων των φλοιοκάρπων ξηρών καρπών)	500

(1) Στα βρώσιμα μέρη.

Τρόφιμα	Ανώτατα επίπεδα (mg/kg ή mg/l κατά περίπτωση) Εκφραζόμενα ως SO ₂
Αποξηραμένη ινδική καρύδα	50
Ζαχαρωμένα, κρυσταλλωμένα ή γλασαρισμένα οπωροκη- πευτικά και φλοιός αγγελικής και εσπεριδοειδών	100
Μαρμελάδες, ζελέδες και μαρμελάδες εσπεριδοειδών όπως αναφέρονται στην οδηγία 79/693/ΕΟΚ (εκτός από τις μαρ- μελάδες και τους ζελέδες εξαιρετικής ποιότητας) και άλλες παρόμοιες πάστες φρούτων προς επάλειψη, συμπεριλαμβα- νομένων των προϊόντων «χαμηλών θερμίδων»	50
Jams, jellies, marmelades, που γίνονται από φρούτα	100
Γεμίσεις πίτας με βάση τα φρούτα	100
Αρτύματα με βάση χυμούς εσπεριδοειδών	200
Συμπυκνωμένος σταφυλοχυμός για οικιακή οиноποίηση	2 000
Mostarda di frutta	100
Εκχύλισμα φρούτων για ζελέ, υγρή πηκτίνη προς πώληση στον τελικό καταναλωτή	800
Εμφιαλωμένα πετροκέρασα, ενυδατωμένοι ξηροί καρποί και λίτσι	100
Εμφιαλωμένες φέτες λεμονιού	250
Σάκχαρα κατά την έννοια της οδηγίας 73/437/ΕΟΚ, εκτός από το σιρόπι γλυκόζης, αφυδατωμένο ή μη	15
Σιρόπι γλυκόζης, αφυδατωμένο ή μη	20
Μελάσσα	70
Άλλα σάκχαρα	40
Σακχαρούχες τελικές επικαλύψεις (σιρόπια για τηγανίτες, αρωματισμένα σιρόπια για μιλκσέικ και παγωτά παρόμοια προϊόντα)	40
Χυμός πορτοκαλιού, μήλου, γκρέιπφρουτ και ανανά για χονδρική διανομή σε εστιατόρια	50
Χυμός γλυκολεμονιού και λεμονιού	350
Συμπυκνώματα με βάση χυμούς φρούτων και περιεκτικό- τητα σε κριθάρι τουλάχιστον 2,5 % (barley water)	350
Άλλα συμπυκνώματα με βάση χυμούς φρούτων ή φρούτα πλήρους συνθλίψεως capile groselha	250
Μη αλκοολούχα αρωματισμένα ποτά που περιέχουν χυ- μούς φρούτων	20 (μόνον λόγω του SO ₂ του συμπυκνώματος)
Μη αλκοολούχα αρωματισμένα ποτά που περιέχουν σιρόπι γλυκόζης τουλάχιστον 235 g/l	50
Σταφυλοχυμός, μη ζυμωθείς, για ιερουργική χρήση	70

Τρόφιμα	Ανώτατα επίπεδα (mg/kg ή mg/l κατά περίπτωση) Εκφραζόμενα ως SO ₂
Είδη ζαχαροπλαστικής με βάση το σιρόπι γλυκόζης	50 (μόνον λόγω του SO ₂ του σιροπιού γλυκόζης)
Μπίρα, συμπεριλαμβανομένης της μπίρας με χαμηλή περιεκτικότητα σε αλκοόλη και χωρίς αλκοόλη	20
Μπίρα με δεύτερη ζύμωση στο βαρέλι	50
Οίνος	σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 822/87, (ΕΟΚ) αριθ. 4252/88, 2332/92 και (ΕΟΚ) αριθ. 1873/84 του Συμβουλίου και τους εκτελεστικούς τους κανονισμούς. (προς υπόμνηση) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1873/84 που επιτρέπει την προσφορά ή την παράδοση στην άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ορισμένων εισαγόμενων οίνων δυναμένων να αποτελέσουν το αντικείμενο οινολογικών πρακτικών που δεν προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 337/79.
Οίνος χωρίς αλκοόλη	200
Made wine	260
Μηλίτης, απίτης, οίνος από φρούτα, αφρώδεις οίνοι από φρούτα (συμπεριλαμβανομένων των προϊόντων χωρίς αλκοόλη)	200
Υδρόμελι	200
Ξύδι από ζύμωση	170
Μουστάρδα εκτός από μουστάρδα Dijon	250
Μουστάρδα Dijon	500
Ζελατίνη	50
Απομμιήσεις κρέατος, ψαριών και καρκινοειδών, με βάση πρωτεΐνες λαχανικών και σιτηρών	200

ΤΜΗΜΑ Γ

Άλλα συντηρητικά

Αριθ. E	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανωτάτα επίπεδα
E 230	Διφαινύλιο	Επεξεργασία της επιφάνειας των εσπεριδοειδών	70 mg/kg
E 231 E 232	Ορθοφαινυλο-φαινόλη Ορθοφαινυλο-φαινολικό νάτριο	Επεξεργασία της επιφάνειας των εσπεριδοειδών	12 mg/kg μόνα ή σε συνδυασμό εκφραζόμενα ως ορθοφαινυλο-φαινόλη
E 233	Θειαβενδαζόλιο	Επεξεργασία της επιφάνειας των — εσπεριδοειδών — μπανανών	6 mg/kg 3 mg/kg
E 234	Νισίνη ⁽¹⁾	Πουτίγκες από σμιγδάλι και ταπιόκα και παρόμοια προϊόντα Ωρμασμένο τυρί και ανακατεργασμένο τυρί <i>Clotted cream</i>	3 mg/kg 12,5 mg/kg 10 mg/kg
E 235	Ναταμυκίνη	Επεξεργασία της επιφάνειας των — σκληρών, ημισκληρών και ημιμαλακών τυριών — αποξηραμένων, αλίπαστων αλλαντικών	1 mg/dm ² επιφάνειας (απουσία σε βάθος 5 mm)
E 239	Εξαμεθυλενοτετραμίνη	Τυρί <i>Provolone</i>	25 mg/kg κατάλοιπα, εκφραζόμενα ως φορμαλδεΰδη
E 242	Πυροκαρβονικό διμεθύλιο	Μη αλκοολούχα αρωματικά ποτά Οίνος χωρίς αλκοόλη Συμπύκνωμα υγρού τσαγιού	250 mg/l προστιθέμενη ποσότητα, μη ανιχνεύσιμα κατάλοιπα
E 284	Βορικό οξύ	Αυγά οξυρρύγχου (Χαβιάρι)	4 g/kg εκφραζόμενα ως βορικό οξύ
E 285	Βορικό νάτριο (βόραξ)		

⁽¹⁾ Η ουσία αυτή μπορεί να υπάρχει φυσιολογικά σε ορισμένα τυριά ως αποτέλεσμα της διαδικασίας ζύμωσης.

Αριθ. E	Ονομασία	Τρόφιμα	Προστιθεμένη ποσότητα	Υπολειπόμενο ποσό
			mg/kg	
E 249	Νιτρώδες κάλιο ⁽¹⁾	Προϊόντα κρέατος, μη θερμικώς επεξεργασμένα, αλίπαστα, αποξηραμένα	150 ⁽²⁾	50 ⁽³⁾
E 250	Νιτρώδες νάτριο ⁽¹⁾	Άλλα αλίπαστα προϊόντα κρέατος Κονσέρβες προϊόντων κρέατος <i>Foie gras, foie gras entier, blocs de foie gras</i>	150 ⁽²⁾	100 ⁽³⁾
		Αλίπαστο μπέικον		175 ⁽³⁾
E 251	Νιτρικό κάλιο	Αλίπαστα προϊόντα κρέατος Κονσέρβες προϊόντων κρέατος	300	250 ⁽⁴⁾
E 252	Νιτρικό νάτριο	Σκληρό ημίσκληρο και ημιμαλακό τυρί Απομίμηση τυριού με βάση γαλακτοκομικά προϊόντα		50 ⁽⁴⁾
		Ρέγγα και σαρδελλόρεγγα τουρσί		200 ⁽⁵⁾

⁽¹⁾ Όταν τα νιτρώδη άλατα φέρουν την επισήμανση «για χρήση στα τρόφιμα», επιτρέπεται να πωλούνται μόνο σε μίγμα με μαγειρικό αλάτι ή υποκατάστατό του.

⁽²⁾ Εκφραζόμενο ως NaNO_2 .

⁽³⁾ Ποσότητα καταλοίπων στο σημείο πώλησης στον τελικό καταναλωτή, εκφραζόμενη ως NaNO_2 .

⁽⁴⁾ Εκφραζόμενο ως NaNO_2 .

⁽⁵⁾ Ποσότητα καταλοίπων, συμπεριλαμβανομένων των σχηματιζόμενων νιτρωδών αλάτων, εκφραζόμενη ως NaNO_2 .

Αριθ. E	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατα επίπεδα
E 280	Προπιονικό οξύ	Προσσκευασμένο ψωμί σε φέτες και ψωμί σικάλεως	3 000 mg/kg εκφραζόμενο ως προπιονικό οξύ
E 281	Προπιονικό νάτριο		
E 282	Προπιονικό ασβέστιο	Ψωμί μειωμένων θερμίδων Μερικώς ψημένο, προσσκευασμένο ψωμί Προσσκευασμένα εκλεκτά αρτοσκευάσματα (συμπεριλαμβανομένων των αρτοσκευασμάτων ζαχαροπλαστικής) με ενεργότητα νερού άνω του 0,65 Προσσκευασμένα <i>Rolls, buns</i> και <i>pita</i>	2 000 mg/kg εκφραζόμενο ως προπιονικό οξύ
E 283	Προπιονικό κάλιο ⁽¹⁾		
		<i>Christmas pudding</i> Προσσκευασμένο ψωμί	1 000 mg/kg εκφραζόμενο ως προπιονικό οξύ
E 1105	Λυσαζύμη	Ωριμασμένο τυρί	quantum satis

⁽¹⁾ Επιτρέπεται η παρουσία προπιονικού οξέος και των αλάτων του σε ορισμένα προϊόντα που έχουν υποστεί ζύμωση ως αποτέλεσμα των διεργασιών ζυμώσεως σύμφωνα με την ορθή βιομηχανική πρακτική.

ΤΜΗΜΑ Δ

Άλλα αντιοξειδωτικά

Σημειώσεις:

Ο αστερίσκος (*) στον πίνακα αναφέρεται στον κανόνα της αναλογικότητας: όταν χρησιμοποιούνται συνδυασμοί εστέρων του γαλλικού οξέος, ΒΗΑ και ΒΗΤ, τα επιμέρους επίπεδα πρέπει να μειώνονται κατ' αναλογία.

Αριθ. Ε	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατα Επίπεδα
E 310 E 311 E 312 E 320 E 321	Γαλλικός προπυλεστέρας Γαλλικός οκτυλεστέρας Γαλλικός δωδεκυλεστέρας Βουτυλική υδροξυανισόλη (ΒΗΑ) Βουτυλικό υδροξυτολουόλιο (ΒΗΤ)	Λίπη και έλαια για επαγγελματική παρασκευή θερμικώς επεξεργασμένων τροφίμων Λίπη και έλαια για τηγάνισμα, εκτός που πυρηνέλαιου Χοιρινό λίπος (λαρδί), ιχθυέλαιο, λίπος βοοειδών, πουλερικών και προβάτων	200* (εστέρες του γαλλικού οξέος και ΒΗΑ, μόνα ή σε συνδυασμό) 100* (ΒΗΤ) εκφραζόμενα και τα δύο επί λιπαρών ουσιών
		Μίγματα για παρασκευή γλυκισμάτων Σνακς με βάση τα σιτηρά Γάλα σε σκόνη για μηχανήματα πωλήσεως Αφυδατωμένες σούπες και ζωμοί Σάλτσες Αφυδατωμένο κρέας Επεξεργασμένοι ξηροί καρποί Αρτύματα και καρυκεύματα Προμαγειρευμένα σιτηρά	200 (εστέρες του γαλλικού οξέος και ΒΗΑ, μόνα ή σε συνδυασμό) εκφραζόμενα επί λιπαρών ουσιών
		Αφυδατωμένες πατάτες σε βώλους	25 (εστέρες του γαλλικού οξέος και ΒΗΑ, μόνα ή σε συνδυασμό)
		Τσίχλες Διαιτητικά συμπληρώματα	400 (εστέρες του γαλλικού οξέος, ΒΗΤ και ΒΗΑ, μόνα ή σε συνδυασμό)
E 315 E 316	Ερυθροβικό οξύ Ερυθροβικό νάτριο	Ημιδιατηρημένα και διατηρημένα προϊόντα κρέατος Ημιδιατηρημένα και διατηρημένα ιχθυοσκευάσματα Κατεψυγμένα και υπερκατεψυγμένα ψάρια με ερυθρό δέγμα	500 εκφραζόμενα ως ερυθροβικό οξύ 1 500 εκφραζόμενα ως ερυθροβικό οξύ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΆΛΛΑ ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΑ ΠΡΟΣΘΕΤΑ

Τα ανώτατα επίπεδα που υποδεικνύονται για τη χρήση αφορούν έτοιμα για κατανάλωση τρόφιμα που έχουν παρασκευαστεί σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

αριθ. Ε	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατα επίπεδα
E 297	Φουμαρικό οξύ	(προς υπόμνηση) Οίνος σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1873/84 που επιτρέπει την προσφορά και την παράδοση στην άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ορισμένων εισαγόμενων οίνων δυνάμενων να αποτελέσουν το αντικείμενο οινολογικών πρακτικών που δεν προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 337/79.	
		Υλικά γέμισης και τελικές επικαλύψεις για εκλεκτά αρτοσκευάσματα	2,5 g/kg
		Ζαχαρώδη προϊόντα	1 g/kg
		Επιδόρπια με μορφή ζελέ Επιδόρπια αρωματισμένα με φρούτα Μίγματα υπό μορφήν ξηράς σκόνης για την παρασκευή επιδορπίων	4 g/kg
		Στιγμιαίες σκόνης για ποτά	1 g/l
		Στιγμιαία σκόνη για τσάι	1 g/l
		Τσίχλες	2 g/kg
	Στις εφαρμογές που ακολουθούν, η αναφερόμενη ανώτατη τιμή (εκφραζόμενη σε P ₂ O ₅) φωσφορικού οξέος και φωσφορικών αλάτων E 338, E 339, E 340, E 341, E 450, E 451 και E 452 μπορεί να προστίθεται μόνη της ή σε συνδυασμό		
E 338	Φωσφορικό οξύ	Μη αλκοολούχα αρωματικά ποτά	700 mg/l (1)
E 339	Φωσφορικά άλατα νατρίου	Γάλα αποστερωμένο και UHT	1 g/l
	i) Δισόξινο φωσφορικό νάτριο	Μερικώς αφυδατωμένο γάλα με στερεό υπόλειμμα κάτω του 28 %	1 g/kg
	ii) Όξινο φωσφορικό νάτριο	Μερικώς αφυδατωμένο γάλα με στερεό υπόλειμμα άνω του 28 %	1,5 g/kg
	iii) Φωσφορικό νάτριο	Σκόνη γάλακτος και σκόνη αποβουτυρωμένου γάλακτος	2,5 g/kg
E 340	Φωσφορικά άλατα καλίου	Κρέμα γάλακτος, παστεριωμένη, αποστερωμένη και UHT	5 g/kg
	i) Δισόξινο φωσφορικό κάλιο	Κτυπημένη κρέμα γάλακτος και τεχνητή κρέμα από φυτικά λίπη	5 g/kg
	ii) Όξινο φωσφορικό κάλιο	Ανωρίμαστο τυρί (εκτός από το <i>Mozzarella</i>)	2 g/kg
	iii) Φωσφορικό νάτριο	Ανακατεργασμένο τυρί και ανάλογα προϊόντα ανακατεργασμένου τυριού	20 g/kg
		Προϊόντα κρέατος	5 g/kg
		Ποτά για αθλητές και μη φυσικά επιτραπέζια νερά	0,5 g/l
E 341	Φωσφορικά άλατα ασβεστίου	Διαιτητικά συμπληρώματα διατροφής	quantum satis
	i) Δισόξινο φωσφορικό ασβέστιο	Αλάτι και τα υποκατάστατά του	10 g/kg
	ii) Όξινο φωσφορικό ασβέστιο		
	iii) Φωσφορικό ασβέστιο	Ποτά με βάση φυτικές πρωτεΐνες	20 g/l
		Λευκαντικά ροφημάτων	30 g/kg
		Λευκαντικά ροφημάτων για μηχανήματα πωλήσεως	50 g/kg

(1) E 338 μόνον.

αριθ. E	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατα επίπεδα
E 450	Άλατα του πυροφωσφωρικού οξέος i) Δισόξινο πυροφωσφορικό νάτριο ii) Όξινο πυροφωσφορικό κάλιο iii) Πυροφωσφορικό νάτριο iv) Δισόξινο πυροφωσφορικό κάλιο v) Πυροφωσφορικό κάλιο vi) Πυροφωσφορικό ασβέστιο vii) Δισόξινο πυροφωσφορικό ασβέστιο	Παγωτά Επιδόρπια Μίγματα υπό μορφήν ξηράς σκόνης για την παρασκευή επιδορπίων Εκλεκτά αρτοσκευάσματα Αλεύρι Αυτοδιογκούμενο αλεύρι Soda bread Αυγό σε υγρή μορφή (λεύκωμα, κρόκος ή ολόκληρο αυγό) Σάλτσες	1 g/kg 3 g/kg 7 g/kg 20 g/kg 2,5 g/kg 20 g/kg 20 g/kg 10 g/kg 5 g/kg
E 451	Άλατα του τριφωσφορικού οξέος i) Τριφωσφορικό πεντανάτριο ii) Τριφωσφορικό πεντακάλιο	Σούπες και ζωμοί Τσάι και αφεψήματα φυτικών προϊόντων Μηλίτης και απίτης	3 g/kg 2 g/l 2 g/l
E 452	Πολυφωσφορικά άλατα i) Πολυφωσφορικό νάτριο ii) Πολυφωσφορικό κάλιο iii) Πολυφωσφορικό ασβέστιο-νάτριο iv) Πολυφωσφορικό ασβέστιο	Τσίχλες Αποξηραμένα τρόφιμα σε σκόνη Ποτά σοκολάτας και βύνης με βάση γαλακτοκομικά προϊόντα Αλκοολούχα ποτά εκτός από τον οίνο και τη μύτρα Σιτηρά προγεύματος Σνακς Σουρίμι Πολτός ψαριών και καρκινοειδών Τελικές επικαλύψεις (σιρόπι για τηγανίτες, αρωματισμένο σιρόπι για μιλκσέικ και παγωτό, παρόμοια προϊόντα) Ειδικά τρόφιμα για συγκεκριμένες τροφικές χρήσεις Υλικά γλασαρίσματος για προϊόντα κρέατος και λαχανικών Ζαχαρώδη προϊόντα Ζάχαρη για γλασάρισμα Χυλοπίτες Παναρίσματα Φιλέτα μη επεξεργασμένων ψαριών κατεψυγμένα και υπερκατεψυγμένα Κατεψυγμένα και υπερκατεψυγμένα προϊόντα καρκινοειδών Επεξεργασμένα προϊόντα πατάτας (συμπεριλαμβανομένων των κατεψυγμένων, υπερκατεψυγμένων, διατηρημένων με απλή ψύξη και ξηραμένων)	quantum satis ⁽¹⁾ 10 g/kg ⁽²⁾ 2 g/l 1 g/l 5 g/kg 5 g/kg 1 g/kg 5 g/kg 3 g/kg 5 g/kg 4 g/kg 5 g/kg 10 g/kg 2 g/kg 5 g/kg 5 g/kg 5 g/kg 5 g/kg
E 431	Στεατικό πολυοξυαιθυλένιο (40)	(προς υπόμνηση) Οίνος σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1873/84 που επιτρέπει την προσφορά και την παράδοση στην άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ορισμένων εισαγόμενων οίνων δυνάμενων να αποτελέσουν το αντικείμενο οινολογικών προακτικών που δεν προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 337/79	
E 353	Μετατρυγικό οξύ	Οίνος σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 822/87, 4252/88, 2332/92 και 1873/84 και τους εκτελεστικούς κανονισμούς τους Made wine	100 mg/l
E 355 E 356 E 357	Αδιπικό οξύ Αδιπικό νάτριο Αδιπικό κάλιο	Υλικά γέμισης και τελικές επικαλύψεις για εκλεκτά αρτοσκευάσματα Μείγματα επιδορπίων σε μορφή ξηράς σκόνης Επιδόρπια σε μορφή ζελέ επιδόρπια με άρωμα φρούτου Σκόνες για οικιακή παρασκευή ποτών	2 g/kg 1 g/kg 6 g/kg 1 g/kg 10 g/l εκφραζόμενα ως αδιπικό οξύ

⁽¹⁾ E 341 (ii) μόνον.⁽²⁾ E 341 (iii) μόνον.

αριθ. E	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατα επίπεδα
E 363	Ηλεκτρικό οξύ	Επιδόρπια	6 g/kg
		Σούπες και ζωμοί	5 g/kg
		Σκόνες για οικιακή παρασκευή ποτών	3 g/l
E 385	Αιθυλενοδιαμινοτετραοξικό ασβεστιονάτριο (άλας του EDTA με ασβεστιονά- τριο)	Γαλακτωματοποιημένες σάλτσες	75 mg/kg
		Όσπρια, λαχανικά, μανιτάρια και αγρινάρες σε κονσέρ- βες και δοχεία	250 mg/kg
		Καρκινοειδή και μαλάκια σε κονσέρβες και δοχεία	75 mg/kg
		Ψάρια σε κονσέρβες και δοχεία	75 mg/kg
		Μιναρίνη	100 mg/kg
		Κατεψυγμένα και υπερκατεψυγμένα καρκινοειδή	75 mg/kg
E 405	Αλγινική προπανοδιόλη-1,2	Γαλακτώματα λιπών	3 g/kg
		Εκλεκτά αρτοσκευάσματα	2 g/kg
		Υλικά γέμισης, επίστρωσης και τελικής επικάλυψης για εκλεκτά αρτοσκευάσματα και επιδόρπια	5 g/kg
		Ζαχαρώδη προϊόντα	1,5 g/kg
		Παγωτά με βάση το νερό	3 g/kg
		Σνάκς με βάση σιτηρά και πατάτες	3 g/kg
		Σάλτσες	8 g/kg
		Μπίρα	100 mg/l
		Τσίχλες	5 g/kg
		Παρασκευάσματα οπωροκηπευτικών	5 g/kg
		Μη αλκοολούχα αρωματικά ποτά	300 mg/l
		Γαλακτωματοποιημένα ηδύποτα	10 g/l
		Διαιτητικές τροφές για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς — Διαιτητικά παρασκευάσματα για τον έλεγχο του σωματι- κού βάρους, προοριζόμενα να αντικαταστήσουν το σύνολο της ημερήσιας πρόσληψης τροφής ή ένα επιμέ- ρους γεύματος	1,2 g/kg
		Διαιτητικά συμπληρώματα διατροφής	1 g/kg
E 416	Κόμμι καράγια	Σνάκς με βάση σιτηρά και πατάτες	5 g/kg
		Επικαλύψεις για ξηρούς καρπούς	10 g/kg
		Υλικά γέμισης, επίστρωσης και τελικής επικάλυψης για εκλεκτά αρτοσκευάσματα	5 g/kg
		Επιδόρπια	6 g/kg
		Γαλακτωματοποιημένες σάλτσες	10 g/kg
		Ηδύποτα με βάση αυγά	10 g/l
		Διαιτητικά συμπληρώματος διατροφής	quantum satis
		Τσίχλες	5 g/kg
E 420	Σορβιτόλη	Τρόφιμα εν γένει (εκτός των ποτών και εκείνων των τροφίμων που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγρα- φος 3)	quantum satis
	i) Σορβιτόλη		
	ii) Σιρόπι σορβιτόλης	Κατεψυγμένα και υπερκατεψυγμένα ανεπεξέργαστα ψά- ρια, καρκινοειδή, μαλάκια και κεφαλόποδα	(για άλλους σκοπούς εκτός από γλύκανση)
E 421	Μαννιτόλη		
E 953	Ισομαλτιτόλη (Isomalt)		
E 965	Μαλτιτόλη		
	i) Μαλτιτόλη		
	ii) Σιρόπι μαλτιτόλης		
E 966	Λακτιτόλη	Λικέρ	
E 967	Ξυλιτόλη		

αριθ. E	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατα επίπεδα
E 432	Μονολαυρική πολυοξυ-αιθυλενο-σορβιτάνη (polysorbate 20)	Εκλεκτά αρτοσκευάσματα	3 g/kg
E 433	Μονοελαϊκή πολυοξυ-αιθυλενο-σορβιτάνη (polysorbate 80)	Γαλακτώματα λιπών για ψήσιμο	10 g/kg
E 434	Μονοπαλμιτική πολυοξυ-αιθυλενο-σορβιτάνη (polysorbate 40)	Τεχνητό γάλα και τεχνητή κρέμα γάλακτος	5 g/kg
E 435	Μονοστεατική πολυοξυ-αιθυλενο-σορβιτάνη (polysorbate 60)	Παγωτά	1 g/kg
E 436	Τριστεατική πολυοξυ-αιθυλενο-σορβιτάνη (polysorbate 65)	Επιδόρπια	3 g/kg
		Ζαχαρώδη προϊόντα	1 g/kg
		Γαλακτωματοποιημένες σάλτσες	5 g/kg
		Σούπες	1 g/kg
		Τσίχλες	5 g/kg
		Διαιτητικά συμπληρώματα διατροφής	quantum satis
		Διαιτητικές τροφές για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς —	1 g/kg
		Διαιτητικά παρασκευάσματα για τον έλεγχο του σωματικού βάρους, προοριζόμενα να αντικαταστήσουν το σύνολο της ημερήσιας πρόσληψης τροφής ή ένα επιμέρους γεύμα	μόνα τους ή σε συνδυασμό
E 442	Φωσφατίδια του αμμωνίου	Προϊόντα κακάου και σοκολάτας, όπως αναφέρονται στην οδηγία 73/241/ΕΟΚ	10 g/kg
		Είδη ζαχαροπλαστικής με βάση το κακάο	10 g/kg
E 444	Ισοβουτυρική οξική σακχαρόζη	Μη αλκοολούχα θολά αρωματικά ποτά	300 mg/l
E 445	Εστέρες γλυκερίνης με κολοφώνιο ξύλου	Μη αλκοολούχα θολά αρωματικά ποτά	100 mg/l
E 473	Εστέρες λιπαρών οξέων με σακχαρόζη	Καθές υγρός εγκυτωμένος	1 g/l
E 474	Σακχαρογλυκερίδια	Θερμικώς επεξεργασμένα προϊόντα κρέατος	5 g/kg (επί λιπαρών υλών)
		Γαλακτώματα λιπών για ψήσιμο	10 g/kg
		Εκλεκτά αρτοσκευάσματα	10 g/kg
		Λευκαντικά ροφημάτων	20 g/kg
		Παγωτά	5 g/kg
		Ζαχαρώδη προϊόντα	5 g/kg
		Επιδόρπια	5 g/kg
		Σάλτσες	10 g/l
		Σούπες και ζωμοί	2 g/l
		Νωπά φρούτα, επιφανειακή επεξεργασία	quantum satis
		Μη αλκοολούχο ανίσωτο (anisetto)	5 g/l
		Μη αλκοολούχα ποτά από ινδική καρύδα και αμύγδαλο	5 g/l
		Οινοπνευματώδη ποτά (εκτός από τον οίνο και την μπύρα)	5 g/l
		Σκόνες για την παρασκευή ζεστών ροφημάτων	10 g/l
		Ποτά με βάση γαλακτοκομικά προϊόντα	5 g/l
		Διαιτητικά συμπληρώματα διατροφής	quantum satis
		Διαιτητικές τροφές για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς —	5 g/kg
		Διαιτητικά παρασκευάσματα για τον έλεγχο του σωματικού βάρους, προοριζόμενα να αντικαταστήσουν το σύνολο της ημερήσιας πρόσληψης τροφής ή ένα επιμέρους γεύμα	10 g/kg
		Τσίχλες	μόνα τους ή σε συνδυασμό
E 475	Πολυγλυκερίδια λιπαρών οξέων	Εκλεκτά αρτοσκευάσματα	10 g/kg
		Γαλακτωματοποιημένα ηδύποτα	5 g/l
		Προϊόντα αυγών	1 g/kg
		Λευκαντικά ροφημάτων	0,5 g/kg
		Τσίχλες	5 g/kg

αριθ. E	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατα επίπεδα
		Γαλακτώματα λιπών Τεχνητή κρέμα γάλακτος και τεχνητό γάλα Ζαχαρώδη προϊόντα Επιδόρπια Διαιτητικά συμπληρώματα διατροφής Διαιτητικές τροφές για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς — Διαιτητικά παρασκευάσματα για τον έλεγχο του σωματι- κού βάρους, προοριζόμενα να αντικαταστήσουν το σύνολο της ημερήσιας πρόσληψης τροφής ή ένα επιμέ- ρους γεύμα Σιτηρά προγεύματος τύπου Granola	5 g/kg 5 g/kg 2 g/kg 2 g/kg quantum satis 5 g/kg 10 g/kg
E 476	Πολυγλυκερίδια του πολυορυκτινολικού οξέος	Πάστες για άλειμμα και σάλτσες για σαλάτες, χαμηλής ή πολύ χαμηλής περιεκτικότητας σε λίπη Είδη ζαχαροπλαστικής με βάση το κακάο, συμπεριλαμ- βανομένης της σοκολάτας	4 g/kg 5 g/kg
E 477	Εστέρες λιπαρών οξέων με προπανο- διόλη-1,2	Εκλεκτά αρτοσκευάσματα Γαλακτώματα λιπών για ψήσιμο Τεχνητή κρέμα γάλακτος και τεχνητό γάλα Λευκαντικά ροφημάτων Παγωτά Ζαχαρώδη προϊόντα Επιδόρπια Κτυπημένες τελικές επικαλύψεις, εκτός από κρέμα γάλακτος, για επιδόρπια Διαιτητικές τροφές για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς — Διαιτητικά παρασκευάσματα για τον έλεγχο του σωματι- κού βάρους, προοριζόμενα να αντικαταστήσουν το σύνολο της ημερήσιας πρόσληψης τροφής ή ένα επιμέ- ρους γεύμα	5 g/kg 10 g/kg 5 g/kg 1 g/kg 3 g/kg 5 g/kg 5 g/kg 30 g/kg 1 g/kg
E 479β	Θερμικώς οξειδωμένο σογιέλαιο που έχει αντιδράσει με μονο- και δι- γλυκερίδια λιπαρών οξέων	Γαλακτώματα λιπών για τηγάνισμα	5 g/kg
E 481 E 482	Στεατοΐλο-2-γαλακτυλικό νάτριο Στεατοΐλο-2-γαλακτυλικό ασβέστιο	Εκλεκτά αρτοσκευάσματα Ρύζι ταχέως βρασμού Σιτηρά προγεύματος Γαλακτωματοποιημένα ηδύποτα Οινοπνευματώδη με περιεκτικότητα σε αλκοόλη λιγότε- ρο από 15 % κατ' όγκον Σνάκς με βάση σιτηρά Τσίχλες Γαλακτώματα λιπών Επιδόρπια Ζαχαρώδη προϊόντα Λευκαντικά ροφημάτων Σνάκς με βάση σιτηρά και πατάτες Προϊόντα κιμά και κρέατος σε μικρά τεμάχια Σκόνες για την παρασκευή θερμών ροφημάτων Διαιτητικές τροφές για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς — Διαιτητικά παρασκευάσματα για τον έλεγχο του σωματι- κού βάρους, προοριζόμενα να αντικαταστήσουν το σύνολο της ημερήσιας πρόσληψης τροφής ή ένα επιμέ- ρους γεύμα Ψωμί (εκτός από το ψωμί που αναφέρεται στο παράρτη- μα II) Mostarda di frutta	5 g/kg 4 g/kg 5 g/kg 8 g/l 8 g/l 2 g/kg 2 g/kg 10 g/kg 5 g/kg 5 g/kg 3 g/kg 5 g/kg 4 g/kg 2 g/l 2 g/kg 3 g/kg 2 g/kg μόνα τους ή σε συνδυασμό
E 483	Τρυγικό στεατύλιο	Αρτοσκευάσματα (εκτός από το ψωμί που αναφέρεται στο παράρτημα II) Επιδόρπια	4 g/kg 5 g/kg

αριθ. E	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατα επίπεδα
E 491	Μονοστεατική σορβιτάνη	Εκλεκτά αρτοσκευάσματα Υλικά επίστρωσης και τελικής επικάλυψης για εκλεκτά αρτοσκευάσματα Μαρμελάδες ζελέ Γαλακτώματα λιπών Τεχνητή κρέμα και τεχνητό γάλα Λευκαντικά ροφημάτων Συμπυκνωμένο υγρό τσάι και συμπυκνωμένα υγρά αφεψήματα φρούτων και φυτικών προϊόντων Παγωτά Επιδόρπια Ζαχαρώδη προϊόντα Είδη ζαχαροπλαστικής με βάση το κακάο συμπεριλαμβανομένης της σοκολάτας Γαλακτωματοποιημένες σάλτσες Διαιτητικά συμπληρώματα διατροφής Ζυμομύκητες για την αρτοποιία Τσίχλες Διαιτητικές τροφές για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς — Διαιτητικά παρασκευάσματα για τον έλεγχο του σωματικού βάρους, προοριζόμενα να αντικαταστήσουν το σύνολο της ημερήσιας πρόσληψης τροφής ή ένα επιμέρους γεύμα (Προς υπόμνηση) μόνο για το E 491, οίνος σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1873/84 που επιτρέπει την προσφορά και την παράδοση στην άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ορισμένων εισαγόμενων οίνων δυναμένων να αποτελέσουν το αντικείμενο οινολογικών πρακτικών που δεν προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 337/79	10 g/kg
E 492	Τριστεατική σορβιτάνη		5 g/kg
E 493	Μονολαυρική σορβιτάνη		25 mg/kg ⁽¹⁾
E 494	Μονοελαϊκή σορβιτάνη		10 g/kg
E 495	Μονοπαλμιτική σορβιτάνη		5 g/kg
			5 g/kg
			0,5 g/l
			0,5 g/kg
			5 g/kg
			5 g/kg
			10 g/kg ⁽²⁾
			5 g/kg
			quantum satis
			quantum satis
			5 g/kg
			5 g/kg
			μόνα τους ή σε συνδυασμό
E 512	Χλωριούχος κασσίτερος	Σπαράγγια σε κονσέρβες και δοχεία	25 mg/kg ως Sn
E 520	Θειϊκό αργίλιο	Λεύκωμα αυγού Ζαχαρωμένα, κρυσταλλωμένα και γλασαρισμένα οπωροκητευτικά	30 mg/kg
E 521	Θειϊκό αργιλιονάτριο		200 mg/kg
E 522	Θειϊκό αργιλιοκάλιο		μόνα τους ή σε συνδυασμό,
E 523	Θειϊκό αργλιοαμμώνιο		εκφραζόμενα ως AI
E 541	Φωσφορικό αργιλιονάτριο, όξινη ουσία	Εκλεκτά αρτοσκευάσματα (μόνον <i>scones</i> και σπογγώδη αρτοσκευάσματα)	1 g/kg εκφραζόμενα ως AI
E 535	Σιδηροκυανιούχο νάτριο	Αλάτι και τα υποκατάστατά του	μόνα τους ή σε συνδυασμό
E 536	Σιδηροκυανιούχο κάλιο		20 mg/kg
E 538	Σιδηροκυανιούχο ασβέστιο		ως άνυδρο σιδηροκυανιούχο κάλιο
E 551	Διοξείδιο του πυριτίου	Αποξηραμένα τρόφιμα σε σκόνη (συμπεριλαμβανομένων των σακχάρων) Αλάτι και τα υποκατάστατά του Διαιτητικά συμπληρώματα διατροφής Τρόφιμα σε μορφή δισκίων και επικαλυμμένων δισκίων με επικάλυψη Σκληρό τυρί σε φέτες και ανακατεργασμένο τυρί σε φέτες	10 g/kg
E 552	Πυριτικό ασβέστιο		10 g/kg
E 553α	i) Ορθοπυριτικό μαγνήσιο ii) Τριπυριτικό μαγνήσιο ⁽³⁾		quantum satis
E 553β	Τάλκης ⁽³⁾		quantum satis
E 554	Πυριτικό αργιλιονάτριο		10 g/kg
E 555	Πυριτικό αργλιοκάλιο		μόνα τους ή σε συνδυασμό
E 556	Πυριτικό αργλιοασβέστιο		
E 559	Πυριτικό αργίλιο (καολίνης)		

⁽¹⁾ Μόνο για το E 493.⁽²⁾ Μόνο για το E 492.⁽³⁾ Χωρίς αμιάντο.

αριθ. E	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατα επίπεδα
		Τσίχλες Ρύζι Λουκάνικα (μόνον επιφανειακή επεξεργασία) Φορμαρισμένοι ζελέδες (μόνον επιφανειακή επεξεργασία)	quantum satis ⁽¹⁾
E 579 E 585	Γλυκονικός σίδηρος Γαλακτικός σίδηρος	Ελιές μαυρισμένες με οξείδωση	150 mg/kg ως Fe
E 620 E 621 E 622 E 623 E 624 E 625	Γλουταμινικό οξύ Όξινο γλουταμινικό νάτριο Όξινο γλουταμινικό κάλιο Όξινο γλουταμινικό ασβέστιο Όξινο γλουταμινικό αμμώνιο Όξινο γλουταμινικό μαγνήσιο	Τρόφιμα εν γένει, (εκτός από τα τρόφιμα που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3) Αρτύματα και καρυκεύματα	10 g/kg μόνα τους ή σε συνδυασμό quantum satis
E 626 E 627 E 628 E 629 E 630 E 631 E 632 E 633 E 634 E 635	Γουανλικό οξύ Γουανλικό νάτριο Γουανλικό κάλιο Γουανλικό ασβέστιο Ινοσινικό οξύ Ινοσινικό νάτριο Ινοσινικό κάλιο Ινοσινικό ασβέστιο Άλατα με ασβέστιο των 5'-ριβοζονουκλεοτιδίων Άλατα με νάτριο των 5'-ριβοζονουκλεοτιδίων	Τρόφιμα γενικώς (εκτός από τα τρόφιμα που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3) Αρτύματα και καρυκεύματα	500 mg/kg Μόνα ή σε συνδυασμό, υπολογιζόμενα ως γουανλικό οξύ quantum satis
E 900	Διμεθυλοπολυσιλοξάνιο	Μαρμελάδες, ζελέδες και μαρμελάδες εσπεριδοειδών όπως αναφέρονται στην οδηγία 79/693/ΕΟΚ και άλλες ομοειδείς πάστες φρούτων, προς επάλειψη, συμπεριλαμβανομένων των προϊόντων «χαμηλών θερμίδων» Σούπες και ζωμοί Έλαια και λίπη για τηγάνισμα Είδη ζαχαροπλαστικής (εκτός από τη σοκολάτα) Μη αλκοολούχα αρωματισμένα ποτά Χυμός ανανά Κονσερβοποιημένα και εμφιαλωμένα οπωροκηπευτικά Τσίχλες (Προς υπόμνηση) οίνος σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1873/84 που επιτρέπει την προσφορά και την παράδοση στην άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ορισμένων εισαγόμενων οίνων δυναμένων να αποτελέσουν το αντικείμενο οινολογικών πρακτικών που δεν προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 337/79 Sød Saft Παναρίσματα	10 mg/kg 10 mg/kg 10 mg/kg 10 mg/kg 10 mg/kg 10 mg/kg 100 mg/kg 10 mg/l 10 mg/kg
E 901 E 902 E 903 E 904	Κηρός μελισσών, λευκός και κίτρινος Κανδελλικός κηρός Καρναουβικός κηρός Σελάκ	Ως μέσα για γλασάρισμα μόνο για: — Είδη ζαχαροπλαστικής (συμπεριλαμβανομένης της σοκολάτας) — Μικρά εκλεκτά αρτοσκευάσματα με επικάλυψη σοκολάτας — Σνακς — Ξηρούς καρπούς — Άφρυντο καφέ	quantum satis

⁽¹⁾ E 553β μόνον.

αριθ. E	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατα επίπεδα
		Διαιτητικά συμπληρώματα διατροφής	quantum satis
		Νωπά εσπεριδοειδή, πεπόνια, μήλα και αχλάδια (μόνον επιφανειακή επεξεργασία)	quantum satis
E 912 E 914	Εστέρες του μοντανικού οξέος Κηρός οξειδωμένων πολυαιθυλενίων	Νωπά εσπεριδοειδή, μόνον επιφανειακή επεξεργασία	quantum satis
E 927β	Καρβαμίδιο	Τσίχλες χωρίς πρόσθετα σάκχαρα	30 g/kg
E 950 E 951 E 957	Ακεσουλφάμη-K Ασπαρτάμη Θαυμαίνη	Τσίχλες με πρόσθετα σάκχαρα	800 mg/kg 2 500 mg/kg 10 mg/kg (μόνο ως ενισχυτικό του αρώματος) ⁽¹⁾
E 959	Νεοεσπεριδίνη DC	Τσίχλες με πρόσθετα σάκχαρα	150 mg/kg
		Μαργαρίνη Μινερίνη Προϊόντα κρέατος Ζελέδες φρούτων Φυτικές πρωτεΐνες	5 mg/kg (μόνο ως ενισχυτικό του αρώματος) ⁽¹⁾
E 999	Εκχύλισμα κιλίας	Αρωματικά μη αλκοολούχα ποτά με βάση το νερό	200 mg/l εκφραζόμενα ως άνυδρα εκχυλίσματα
E 1201 E 1202	Πολυβινυλοπυρρολιδόνη Πολυβινυλοπολυπυρρολιδόνη	Συμπληρώματα των διαιτητικών τροφών δισκία και δι- σκία με επικάλυψη	quantum satis
E 1505	Κιτρικό τριαιθύλιο	Λεύκωμα αυγού σε σκόνη	quantum satis

(¹) Εάν τα E 950, E 951, E 957 και E 959 χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό στις τσίχλες, το ανώτατο επίπεδο καθενός μειώνεται ανάλογα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΟΙ ΦΟΡΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΥΤΕΣ-ΦΟΡΕΙΣ

Σημειώσεις:

Στον κατάλογο αυτό δεν περιλαμβάνονται:

1. Ουσίες που γενικά θεωρούνται τρόφιμα
2. Ουσίες που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 5
3. Ουσίες που κατά κύριο λόγο δρουν ως οξέα ή ρυθμιστές της οξύτητας, όπως το κιτρικό οξύ και το υδροξείδιο του αμμωνίου

Αριθ. Ε	Ονομασία	Χρήση με περιορισμούς
	Προπανοδιόλη-1,2 (προπυλενογλυκόλη)	Χρωστικές ύλες, γαλακτωματοποιητές, αντιοξειδωτικά και ένζυμα 1 g/kg κατ' ανώτατο όριο στο τρόφιμο)
E 422	Γλυκερίνη	
E 420	Σορβιτόλη	
E 421	Μαννιτόλη	
E 953	Ισομαλτιτόλη	
E 965	Μαλτιτόλη	
E 966	Λακτιτόλη	
E 967	Ξυλιτόλη	
E 400-404	Αλγινικό οξύ και τα άλατά του με νάτριο, κάλιο, ασβέστιο και αμμώνιο	
E 405	Αλγινική προπανοδιόλη-1,2	
E 406	Αγαρ-άγαρ	
E 407	Καραγενάνη	
E 410	Κόμμι χαρουπιών	
E 412	Κόμμι γκουάρ	
E 413	Τραγακάνθιο κόμμι	
E 414	Κόμμι ακακίας (αραβικό κόμμι)	
E 415	Ξανθανικό κόμμι	
E 440	Πηκτινικές ύλες	
E 432	Μονολαυρική πολυοξυ-αιθυλενο-σορβιτάνη (polysorbate 20)	Αντιαφριστικοί παράγοντες
E 433	Μονοελαϊκή πολυοξυ-αιθυλενο-σορβιτάνη (polysorbate 80)	
E 434	Μονοπαλμιτική πολυοξυ-αιθυλενο-σορβιτάνη (polysorbate 40)	
E 435	Μονοστεατική πολυοξυ-αιθυλενο-σορβιτάνη (polysorbate 60)	
E 436	Τριστεατική πολυοξυ-αιθυλενο-σορβιτάνη (polysorbate 65)	
E 442	Φωσφατίδια του αμμωνίου	Αντιοξειδωτικά
E 460	Κυτταρίνη (μικροκρυσταλλική ή σε σκόνη)	
E 461	Μεθυλο κυτταρίνη	
E 463	Υδροξυ προπυλο κυτταρίνη	

Αριθ. E	Ονομασία	Χρήση με περιορισμούς
E 464	Υδροξυ προπυλο μεθυλο κυτταρίνη	
E 465	Αιθυλο μεθυλο κυτταρίνη	
E 466	Καρβοξυμεθυλο κυτταρίνη Άλας με νάτριο της καρβοξυμεθυλο κυτταρίνης	
E 322	Λεκιθίνες	Χρωστικές ύλες και λιποδιαλυτά αντιοξειδωτικά
E 432-436	Polysorbate 20, 40, 60, 65 και 80	
E 470β	Άλατα λιπαρών οξέων με μαγνήσιο	
E 471	Μονο- και δι-γλυκερίδια κηταρών οξέων	
E 472α	Εστέρες του οξικού οξέος με μονο- και δι-γλυκερίδια λιπαρών οξέων	
E 472γ	Εστέρες του κητρικού οξέος με μονο- και δι-γλυκερίδια λιπαρών οξέων	
E 472ε	Εστέρες του μονο- και δι-κετυλο- τρυγικού οξέος με μονο- και δι- γλυκερίδια λιπαρών οξέων	
E 473	Εστέρες των λιπαρών οξέων με σακχαρόζη	
E 475	Πολυγλυκερίδια λιπαρών οξέων	Χρωστικές ύλες και αντιαφριστικοί παράγοντες
E 491	Μονοστεατική σορβιτάνη	
E 492	Τριστεατική σορβιτάνη	
E 493	Μονολαυρική σορβιτάνη	
E 494	Μονοελαϊκή σορβιτάνη	
E 495	Μονοπαλμιτική σορβιτάνη	
E 1404	Οξειδωμένο άμυλο	
E 1410	Δισόξινο φωσφορικό άμυλο	
E 1412	Όξινο φωσφορικό άμυλο	
E 1413	Φωσφορυλωμένο όξινο φωσφορικό άμυλο	
E 1414	Ακετυλωμένο όξινο φωσφορικό άμυλο	
E 1420	Ακετυλωμένο άμυλο	
E 1422	Ακετυλωμένο όξινο αδιπικό άμυλο	
E 1440	Υδροξυ προπυλ άμυλο	
E 1442	Όξινο φωσφορικό υδροξυπροπυλ άμυλο	
E 1450	Οκτενυλ ηλεκτρικό αμυλονάτριο	
E 170	Ανθρακικά άλατα ασβεστίου	
E 263	Οξικό ασβέστιο	
E 331	Κητρικά άλατα νατρίου	
E 332	Κητρικά άλατα καλίου	
E 341	Φωσφορικά άλατα ασβεστίου	
E 501	Ανθρακικά άλατα καλίου	
E 504	Ανθρακικά άλατα μαγνησίου	
E 508	Χλωριούχο κάλιο	
E 509	Χλωριούχο ασβέστιο	
E 511	Χλωριούχο μαγνήσιο	
E 514	Θειικό νάτριο	
E 515	Θειικό κάλιο	
E 516	Θειικό ασβέστιο	
E 517	Θειικό αμμώνιο	

Αριθ. E	Ονομασία	Χρήση με περιορισμούς
E 577 E 640 E 1505 E 1518	Γλυκονικό κάλιο Γλυκίνη και το άλας της με νάτριο Κιτρικό τριαιθύλιο Τριοξικός εστέρας της γλυκερίνης (τριακετίνη)	
E 551 E 552	Διοξείδιο του πυριτίου Πυριτικό ασβέστιο	Γαλακτωματοποιητές και χρωστικές, ανώτατο όριο 5 %
E 553β E 558 E 559	Τάλκης Μπεντονίτης Πυριτικό αργίλιο (καολίνης)	Χρωστικές, ανώτατο όριο 5 %
E 901	Κηρός μελισσών	Χρωστικές
E 1200	Πολυδεξτρόζη	
E 1201 E 1202	Πολυβινυλοπυρρολιδόνη Πολυβινυλοπολυπυρρολιδόνη	Γλυκαντικά

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΑ ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΣΤΙΣ ΤΡΟΦΕΣ ΓΙΑ ΒΡΕΦΗ ΚΑΙ ΝΗΠΙΑ

Σημείωση

Τα παρασκευάσματα και οι τροφές απογαλακτισμού για βρέφη και νήπια επιτρέπεται να περιέχουν E 414 — κόμμι ακακίας (αραβικό κόμμι) και E 551 — διουξείδιο του πυριτίου, προερχόμενα από την προσθήκη παρασκευασμάτων θρεπτικών υλών με περιεκτικότητα σε κάθε μία από τις ουσίες αυτές όχι μεγαλύτερη από 10g/kg, καθώς και E 421 — μαννιτόλη, όταν αυτή χρησιμοποιείται ως φορέας της βιταμίνης B 12 (τουλάχιστον 1 μέρος βιταμίνης B 12 ανά 1 000 μέρη μαννιτόλης).

Τα υποδεικνόμενα ανώτατα επίπεδα χρήσης αφορούν έτοιμα προς κατανάλωση τρόφιμα που έχουν παρασκευαστεί σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

ΜΕΡΟΣ 1

ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΑ ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΣΤΙΣ ΒΡΕΦΙΚΕΣ ΤΡΟΦΕΣ ΓΙΑ ΥΓΙΗ ΒΡΕΦΗ

Σημειώσεις:

1. Για την παρασκευή οξινισμένου γάλακτος μπορούν να χρησιμοποιούνται καλλιέργειες μη παθογόνων μικροοργανισμών που παράγουν L+ γαλακτικό οξύ.
2. Όταν σε ένα τρόφιμο προστίθενται περισσότερες από μία από τις ουσίες E 322 και E 471, τα ανώτατα επίπεδα καθεμιάς από τις εν λόγω ουσίες που καθορίζονται για το συγκεκριμένο τρόφιμο, μειώνονται κατά τη σχετική ποσότητα στην οποία η άλλη ουσία απαντά στο ίδιο τρόφιμο.

Αριθ. E	Ονομασία	Ανώτατα επίπεδα
E 270	Γαλακτικό οξύ (μόνο L+ μορφή)	quantum satis
E 330	Κιτρικό οξύ	quantum satis
E 338	Φωσφορικό οξύ	σύμφωνα με τα όρια του παραρτήματος I της οδηγίας 91/321/ΕΟΚ
E 306	Εκχύλισμα πλούσιο σε τοκοφερόλες	10 mg/l μόνα τους ή σε συνδυασμό
E 307	α-Τοκοφερόλη	
E 308	γ-Τοκοφερόλη	
E 309	δ-Τοκοφερόλη	
E 322	Λεκιθίνες	1 g/l
E 471	Μονο- και δι-γλυκερίδια	4 g/l

ΜΕΡΟΣ 2

ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΑ ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΣΤΙΣ ΤΡΟΦΕΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ ΒΡΕΦΙΚΗΣ ΗΛΙΚΙΑΣ ΓΙΑ ΥΓΙΗ ΒΡΕΦΗ*Σημειώσεις:*

1. Για την παρασκευή οξινομένου γάλακτος, μπορούν να χρησιμοποιούνται καλλιέργειες μη παθογόνων μικροοργανισμών που παράγουν L+ γαλακτικό οξύ.
2. Όταν σε ένα τρόφιμο προστίθενται περισσότερες από μία από τις ουσίες E 322 και E 471, τα ανώτατα επίπεδα καθεμιάς από τις εν λόγω ουσίες που καθορίζονται για το συγκεκριμένο τρόφιμο, μειώνονται κατά τη σχετική ποσότητα, στην οποία η άλλη ουσία απαντά στο ίδιο τρόφιμο.
3. Όταν σε ένα τρόφιμο προστίθενται περισσότερες από μία από τις ουσίες E 407, E 410 και E 412, τα ανώτατα επίπεδα καθεμιάς από τις εν λόγω ουσίες που καθορίζονται για το συγκεκριμένο τρόφιμο, μειώνονται κατά τη σχετική ποσότητα, στην οποία οι δύο άλλες ουσίες μαζί απαντούν στο ίδιο τρόφιμο.

Αριθ. E	Ονομασία	Ανώτατα επίπεδα
E 270 E 330	Γαλακτικό οξύ (μόνο L+ μορφή) Κιτρικό οξύ	quantum satis quantum satis
E 306 E 307 E 308 E 309 E 338	Εκχύλισμα πλούσιο σε τοκοφερόλες α-Τοκοφερόλη γ-Τοκοφερόλη δ-Τοκοφερόλη Φωσφορικό οξύ	10 mg/l μόνα τους ή σε συνδυασμό σύμφωνα με τα όρια του παραρ- τήματος II της οδηγίας 91/321/ ΕΟΚ
E 440	Πηκτινικές ύλες	5 g/l μόνον σε οξινομένες τροφές δεύτερης βρεφικής ηλικίας
E 322 E 471	Λεκαθίνες Μονο- και δι-γλυκερίδια	1 g/l 4 g/l
E 407 E 410 E 412	Καραγενάνη Κόμμι χαρουπιών Κόμμι γκουάρ	0,3 g/l 1 g/l 1 g/l

ΜΕΡΟΣ 3

ΕΠΙΡΕΠΟΜΕΝΑ ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΣΤΙΣ ΤΡΟΦΕΣ ΑΠΟΓΑΛΑΚΤΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΥΓΙΗ ΒΡΕΦΗ ΚΑΙ ΝΗΠΙΑ

Αριθ. Ε	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατα επίπεδα
E 170 E 260 E 261 E 262 E 263 E 270 E 296 E 325 E 326 E 327 E 330 E 331 E 332 E 333 E 507 E 524 E 525 E 526	Ανθρακικά άλατα ασβεστίου Οξικό οξύ Οξικά άλατα καλίου Οξικά άλατα νατρίου Οξικά άλατα ασβεστίου Γαλακτικό οξύ (*) Μηλικό οξύ (*) Γαλακτικό νάτριο (*) Γαλακτικό κάλιο (*) Γαλακτικό ασβέστιο (*) Κιτρικό οξύ Κιτρικά άλατα νατρίου Κιτρικά άλατα καλίου Κιτρικά άλατα ασβεστίου Υδροχλωρικό οξύ Υδροξείδιο του νατρίου Υδροξείδιο του καλίου Υδροξείδιο του ασβεστίου	Τροφές απογαλακτισμού	quantum satis (μόνο για τη ρύθμιση του pH)
E 500 E 501 E 503	Ανθρακικά άλατα νατρίου Ανθρακικά άλατα καλίου Ανθρακικά άλατα αμμωνίου	Τροφές απογαλακτισμού	quantum satis (μόνον ως διογκωτικά αρτοποιίας)
E 300 E 301 E 302	L-Ασκορβικό οξύ L-Ασκορβικό νάτριο L-Ασκορβικό ασβέστιο	Ποτά, χυμοί και βρεφικές τροφές με βάση οπωροκηπευτικά Τροφές με βάση σιτηρά που περιεχούν λιπαρές ύλες, συμπεριλαμβανομένων των μπισκότων και φρυγανιών	Μόνα τους ή σε συνδυασμό, υπολογιζόμενα ως ασκορβικό οξύ 0,3 g/kg 0,2 g/kg
E 304 E 306 E 307 E 308 E 309	Παλμιτικό L-ασκορβύλιο Εκχύλισμα πλούσιο σε τοκοφερόλες α-Τοκοφερόλη γ-Τοκοφερόλη δ-Τοκοφερόλη	Σιτηρά, μπισκότα, φρυγανιές και βρεφικές τροφές που περιέχουν λιπαρές ύλες	0,1 g/kg μόνα τους ή σε συνδυασμό
E 338	Φωσφορικό οξύ	Τροφές απογαλακτισμού	1 g/kg ως P ₂ O ₅ (μόνο για τη ρύθμιση του pH)
E 339 E 340 E 341	Φωσφορικά άλατα νατρίου Φωσφορικά άλατα καλίου Φωσφορικά άλατα ασβεστίου	Σιτηρά	1 g/kg μόνα τους ή σε συνδυασμό, υπολογιζόμενα ως P ₂ O ₅

(*) Μόνον η μορφή L(+).

Αριθ. E	Ονομασία	Τρόφιμα	Ανώτατα επίπεδα
E 322	Λεκιθίνες	Μπισκότα και φρυγανιές Τρόφιμα με βάση σιτηρά Βρεφικές τροφές	10 g/kg
E 471	Μονο- και διγλυκερίδια λιπαρών οξέων	Μπισκότα και φρυγανιές Τρόφιμα με βάση σιτηρά Βρεφικές τροφές	5 g/kg μόνα τους ή σε συνδυασμό
E 472α	Εστέρες του οξικού εξέος με μονο- και διγλυκερίδια λιπαρών οξέων		
E 472β	Εστέρες του γαλακτικού οξέος με μονο- και διγ- λυκερίδια λιπαρών οξέων		
E 472γ	Εστέρες του κιτρικού οξέ- ος με μονο- και διγλυκερί- δια λιπαρών οξέων		
E 400	Αλγινικό οξύ	Επιδόρπια Πουτίγκα	0,5 g/kg μόνα τους ή σε συνδυασμό
E 401	Αλγινικό νάτριο		
E 402	Αλγινικό κάλιο		
E 404	Αλγινικό ασβέστιο		
E 410	Κόμμι χαρουπιών	Τροφές απογαλακτισμού	10 g/kg μόνα τους ή σε συνδυασμό
E 412	Κόμμι γκουάρ	Τροφές με βάση τα σιτη- ρά, χωρίς γλουτένη	20 g/kg μόνα τους ή σε συνδυασμό
E 414	Κόμμι ακακίας (αραβικό κόμμι)		
E 415	Ξανθανικό κόμμι		
E 440	Πηκτινικές ύλες		
E 551	Διοξειδίο του πυριτίου	Αποξηραμένα σιτηρά	2 g/kg
E 334	Τρυγικό οξύ (*)	Μπισκότα και φρυγανιές	5 g/kg ως κατάλοιπο
E 335	Τρυγικό νάτριο (*)		
E 336	Τρυγικό κάλιο (*)		
E 354	Τρυγικό ασβέστιο (*)		
E 450α	Πυροφωσφορικό νάτριο		
E 575	Γλυκονο-δ-λακτόνη		
E 1404	Οξειδωμένο άμυλο	Τροφές απογαλακτισμού	50 g/kg
E 1410	Δισόξινο φωσφορικό άμυλο		
E 1412	Όξινο φωσφορικό άμυλο		
E 1413	Φωσφορυλωμένο όξινο φωσφορικό άμυλο		
E 1414	Ακετυλωμένο όξινο φωσφορικό άμυλο		
E 1420	Ακετυλωμένο άμυλο		
E 1422	Ακετυλωμένο όξινο αδιπικό άμυλο		
E 1450	Οκτενυλ-ηλεκτρικό αμυλονάτριο		

(*) Μόνον η μορφή L+.

ΜΕΡΟΣ 4

**ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΑ ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΣΤΙΣ ΤΡΟΦΕΣ ΓΙΑ ΒΡΕΦΗ ΚΑΙ ΝΗΠΙΑ ΓΙΑ ΕΙΔΙΚΟΥΣ
ΙΑΤΡΙΚΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ**

Ισχύουν οι πίνακες στα τμήματα 1 έως 3 του παραρτήματος VI.